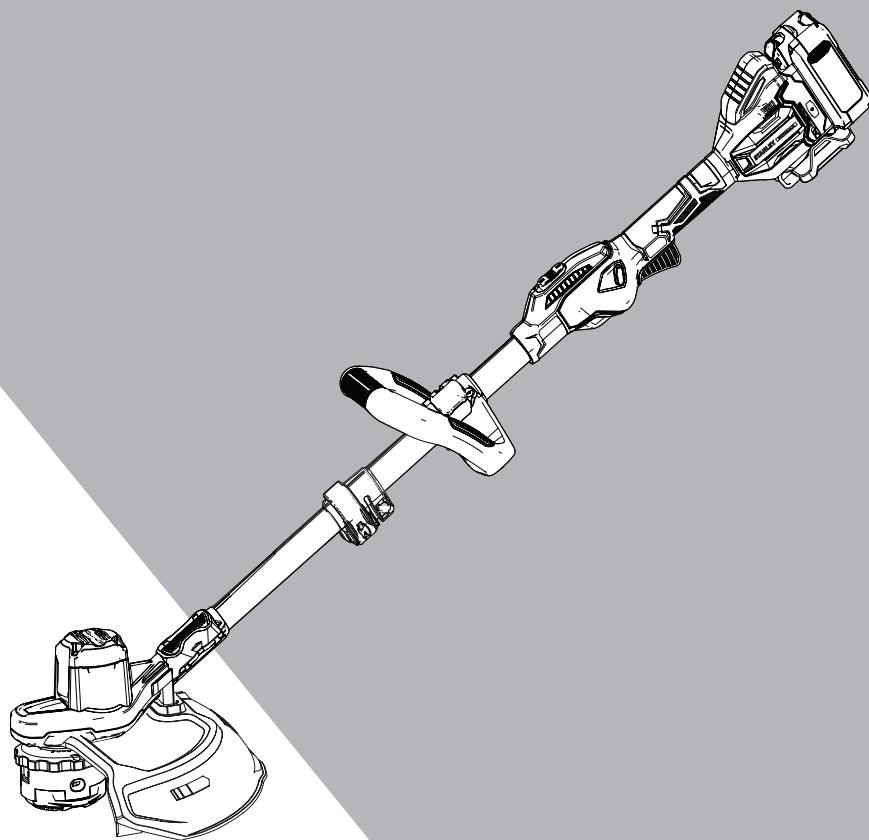


STANLEY® V20 FATMAX® LITHIUM ION



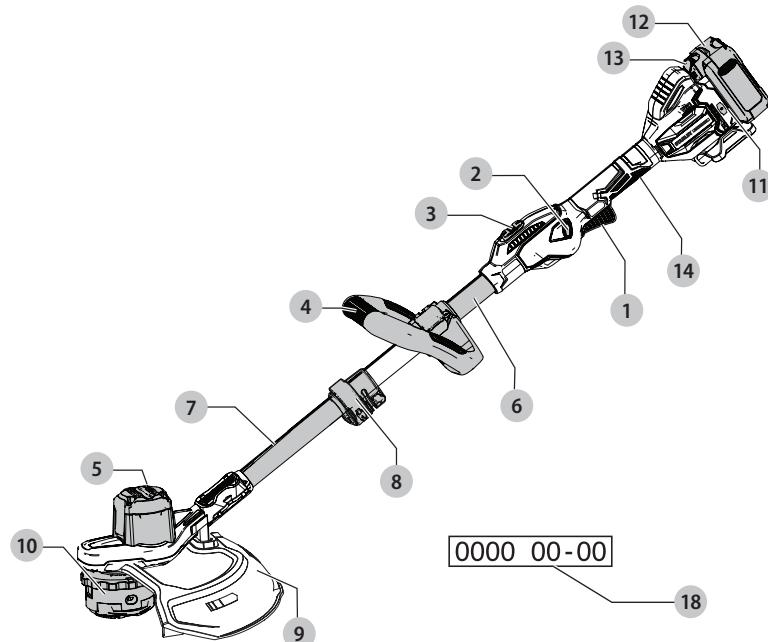
382020 - 35 BAL

www.stanleytools.eu

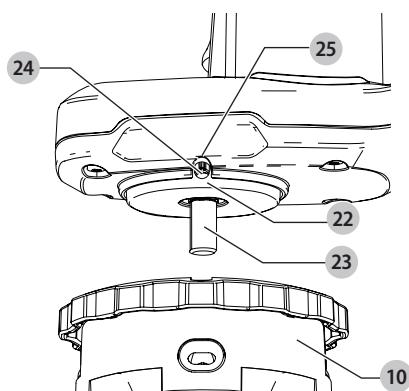
SFMCSTB933

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	6
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	17
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	29
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	40

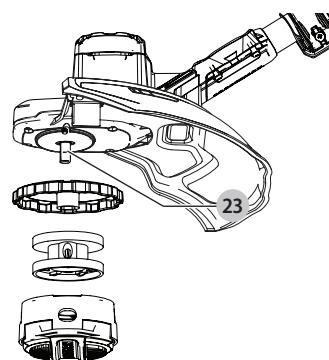
Slika / Crtež / Slika / Скица А



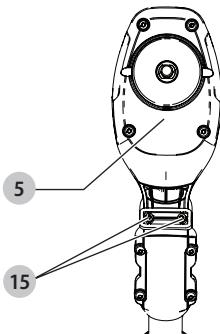
Slika / Crtež / Slika / Скица В



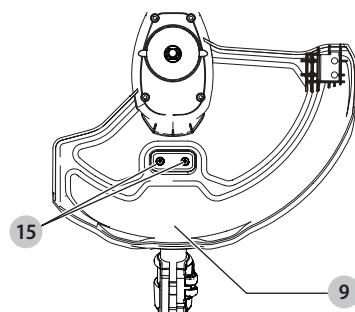
Slika / Crtež / Slika / Скица С



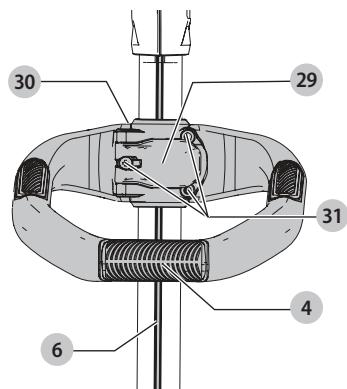
Slika / Crtež / Slika / Скица D



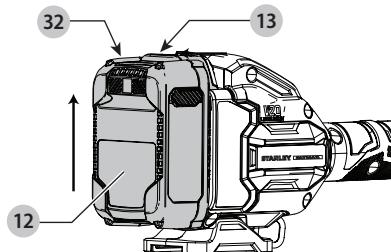
Slika / Crtež / Slika / Скица E



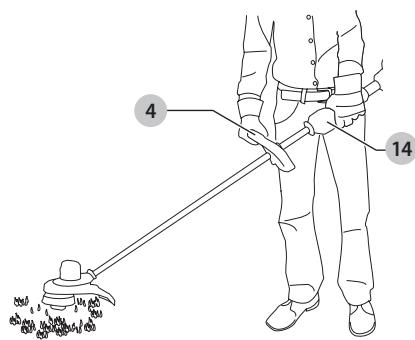
Slika / Crtež / Slika / Скица F



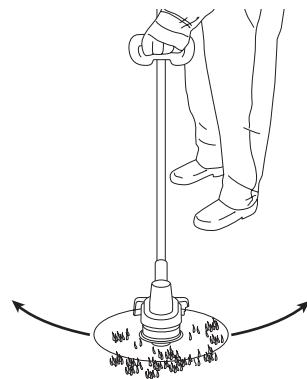
Slika / Crtež / Slika / Скица G



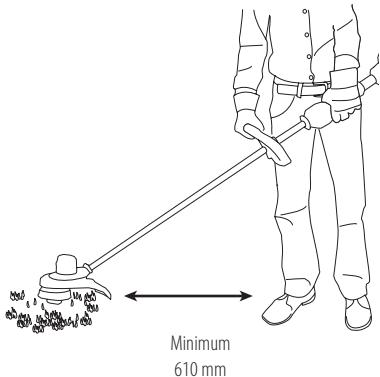
Slika / Crtež / Slika / Скица H



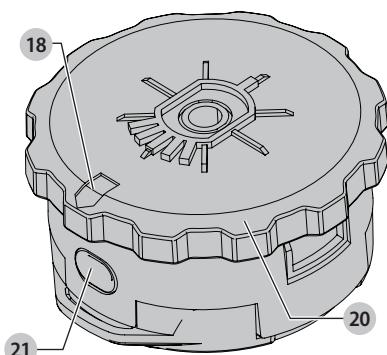
Slika / Crtež / Slika / Скица I



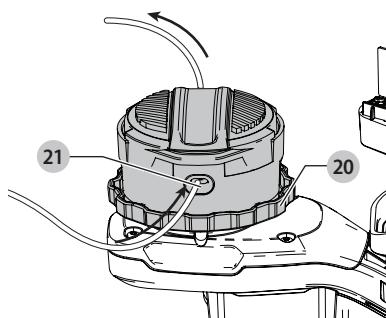
Slika / Crtež / Slika / Скица J



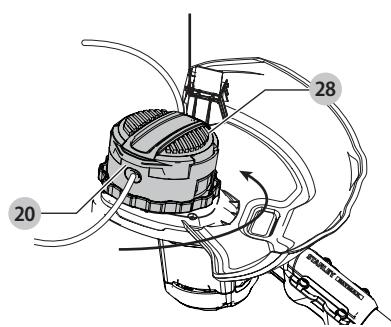
Slika / Crtež / Slika / Скица K



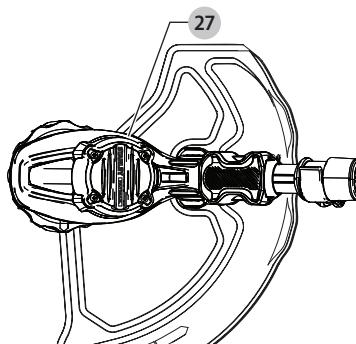
Slika / Crtež / Slika / Скица L



Slika / Crtež / Slika / Скица M



Slika / Crtež / Slika / Скица N



NITNA KOSILNICA Z BREZKRTAČNIM MOTORJEM

SFMCSTB933

Čestitamo!

Izbrali ste orodje STANLEY FATMAX. Naprava je namenjena ljubiteljskim in poklicnim uporabnikom za neprofesionalno uporabo.

Tehnični podatki

	SFMCSTB933	
Napetost	V_{DC}	18 V
Velika Britanija in Irska	V_{DC}	18 V
Tip		1
Vrtlj./min	/min	4600-6000
Širina rezja	mm	330
Teža (brez paketa baterij)	kg	3,1
Vrednosti hrupa in tresljajev (triosni vektorski seštevek). Način z nitno kosilnico v skladu z EN50636-2-91:		
L_{PA} (raven emisije zvočnega tlaka)	dB(A)	79,5
L_{WA} (raven zvočne moči)	dB(A)	94
K (negotovost dane zvočne ravni)	dB(A)	1,7
Vrednost emisij tresljajev $a_h =$		2,8
Negotovost K =	m/s^2	1,5

Raven tresljajev v teh tehničnih podatkih je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN50636, in ga je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Uporabiti ga je mogoče za predhodno oceno izpostavljenosti.

⚠️ OPOZORILO: *Napravo lahko uporabljajo otroci, če so stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, če so prejеле navodila o varni uporabi naprave in če razumejo potencialne nevarnosti uporabe. Otroci se ne smejo igrati z orodjem. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali jih vzdrževati.*

⚠️ OPOZORILO: *Navedena raven tresljajev predstavlja raven pri glavnih načinih uporabe orodja. Toda če orodje uporabljate za druge vrste dela, z različnim priborom ali če ga slabo vzdržujete, so lahko emisije tresljajev drugačne. To lahko znatno poveča raven izpostavljenosti v celotnem obdobju delovanja. Ocena ravni izpostavljenosti mora upoštevati tudi čas, ko je orodje izključeno oz. ko deluje, vendar dejansko ne opravlja dela. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti v celotnem delovnem obdobju. Seznanite se z dodatnimi varnostnimi ukrepi, da bi zaščitili delavca pred učinki tresljajev. To so npr. vzdrževanje orodja in*

opreme, vzdrževanje toplote rok, organizacija delovnih postopkov.

Št. kategorije baterije	Izhodna napetost	Polnilnik SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

"X" označuje, da je paket baterij združljiv s tem določenim polnilnikom. Podrobnejše informacije najdete v navodilih za uporabo.

Izjava EC o skladnosti

Direktiva o strojih



Nitna kosilnica z brezkrtačnim motorjem

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v *Tehnični podatki*, v skladu z:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/ES, Kosilnica na nitko, L < 50 cm, Dodatek VI

DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart
Kraj certifikacijskega urada,
Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Nemčija

Številka priglašenega urada: 0158

LWA (raven izmerjene zvočne moči) 94 dB(A),

Negotovost (K) = 1,7 dB(A),

LWA (zajamčena zvočna moč) 96 dB(A).

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivo 2014/30/EU in 2011/65/EU.

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje do izjave v imenu STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Glavni direktor, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

9. 10. 2019

**IZJAVA O SKLADNOSTI
ZAKONODAJA O DOBAVI STROJEV (VARNOST),
2008**



Nitna kosilnica z brezkračnim motorjem

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani, *Tehničnih podatkih*, v skladu z:

zakonodajo Dobava strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici), EN60335-1:2012, A11:2014+EN50636-2-91:2014.

Zakonodaja o emisiji hrupa v okolju z opremo za uporabo na prostem, 2001, S.I. 2001/1701 (v najnovejši različici), priloga 9.

Intertek Testing & Certification Ltd

Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ Združeno kraljestvo

Številka priglašenega urada: 0359

LWA (raven izmerjene zvočne moči) 94 dB(A),

Negotovost (K) = 1,7 dB(A),

LWA (zajamčena zvočna moč) 96 dB(A).

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I. 2016/1091 (dopoljen).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih, ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Produktни direktor - Skupina Izdelki za delo na prostem

Stanley ZK,

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

Anglija

9. 10. 2019

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti vsakega opozorilnega znaka. Preberite priročnik in boste pozorni na naslednje simbole.

! NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.

! OPORIZOLO: Označuje morebitno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.

! POZOR: Pomeni potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko, povzroči manjšo ali srednje hudo poškodbo, če je ne preprečite.

OPOMBA: Pomeni situacijo, ki ni povezana s telesno poškodbo, ampak bi lahko povzročila poškodbo lastnine, če je ne preprečite.

Pomeni nevarnost električnega šoka.

Pomeni nevarnost požara.

VARNOSTNA NAVODILA

! OPORIZOLO: Pri uporabi električnih naprav morate za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara ter telesnih poškodb in materialne škode vedno upoštevati osnovne varnostne napotke, vključno z naslednjimi.

! OPORIZOLO: Pri uporabi orodja morate upoštevati varnostne napotke. Za svojo osebno varnost in varnost ljudi v bližini preberite pred začetkom dela navodila za uporabo. Navodila hranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.

- Pred uporabo orodja natančno preberite ta navodila.
- Namen uporabe je opisan v teh navodilih. Uporaba kateregakoli pribora ali priključka ali način uporabe, ki v teh navodilih ni odobren ali opisan, lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb.
- Shranite navodila za poznejšo uporabo.

POMEMBNO

SKRBNO PREBERITE PRED UPORABO
SHRANITE ZA POZNEJŠO REFERENCO

PRAKSE VARNE UPORABE

Usposabljanje

- a) **Pazljivo preberite navodila.** Seznanite se z napravami za upravljanje in pravilno uporabo stroja.
- b) **Nikoli ne dovolite, da naprava uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo orodja.** Lokalni predpisi lahko omejijo starost upravljalca.

- c) *Upoštevajte, da je za nezgode, ki se zgodijo, ali za nevarnosti, ki pretijo drugim ljudem in njihovemu imetju, odgovoren uporabnik oz. upravljačec kosilnice.*

Príprava

- a) *Pred uporabo opravite vedno kontrolni pregled stroja, preverite, ali ni poškodovan, ali manjkajo oz. so ščitniki in zasloni nameščeni drugje.*
- b) *Nikoli ne uporabljajte orodja, če so v bližini ljudje, še posebej otroci, ali domače živali.*

Delovanje

- a) *Ves čas uporabe stroja nosite zaščito za oči in trdno obutev.*
- b) *Izogibajte se uporabi stroja v slabem vremenu, še posebej med bliskanjem.*
- c) *Stroj uporabljajte samo podnevi ali pod močno umerito svetlobo.*
- d) *Nikoli ne delajte z napravo, če so ščitniki ali zasloni poškodovani ali če niso nameščeni.*
- e) *Motor vklopite le, ko roke in noge niso v bližini sredstev za rezanje.*
- f) ***Vedno odklopite stroj od napajanja s tokom (npr. odstranite vtič iz vtičnice, odstranite vstavljenе baterije)***
 - *ko puščate stroj brez nadzora;*
 - *pred odstranjevanjem zagozdenega materiala,*
 - *pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi,*
 - *če s kosilnico trčite v neznan predmet;*
 - *če se začne naprava neobičajno tresti;*
- g) *Preprečite, da bi sredstva za rezanje poškodovala noge in roke.*
- h) *Zagotovite, da bodo prezračevalne odprtine vedno očiščene in brez drobirja.*
- i) ***Odstranite vse predmete, ki lahko povzročijo povratni sunek, npr. veje in skale.***
- j) *Pri opremi za rezanje preverite ali ni popuščenih pritrdičnih elementov in morebitnih poškodovanih sestavnih delov, ki so razpokani.*

Vzdrževanje in shranjevanje

- a) ***Pred vzdrževalnimi deli ali iščerenjem odklopite stroj od napajanja s tokom (npr. odstranite vtič iz vtičnice, odstranite vstavljenе baterije).***
- b) *Uporabljajte le nadomestne dele in opremo, ko jo je priporočil proizvajalec.*
- c) ***Redno preglejte in vzdržuje stroj.*** Stroj naj popravlja le pooblaščeni serviser.
- d) *Ko stroja ne uporabljate ga shranite izven dosega otrok.*
- e) *Med transportom in shranjevanjem uporabite pokrivalo za rezilo s kovinskimi rezili.*
- f) *Očistite pred shranjevanjem, vključno z uporabljenimi ščitniki na opremi za rezanje s kovinskimi rezili.*

DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA NITNE KOSILNICE

⚠️ OPZOORILO:

Elementi za rezanje se vrtijo tudi še potem, ko motor že ugasnete.

- *Za zaščito nog nosite dolge hlače.*
- *Pred uporabo naprave preverite, ali je pot, po kateri boste kosili, očiščena vejic, žic in drugih podobnih ovir.*
- *Napravo uporabljajte samo v pokončnem položaju z nitko v bližini tal. Nikoli ne vključite naprave v katerem koli drugem položaju.*
- *Med uporabo naprave se premikajte počasi. Zavedajte se, da je sveže pokošena trava vlažna in spolzka.*
- *Ne delajte na strmih pobočjih. Delajte prečno preko strmin, ne navzgor ali navzdol.*
- *Nikoli ne prečkajte peščenih poti ali cest, če naprava še deluje.*
- *Nikoli se ne dotikajte nitke, če je naprava vključena.*
- *Orodja nikoli ne odlagajte, dokler se nitka popolnoma ne ustavi.*
- *Uporabljajte samo nitke prave vrste. Nikoli ne uporabljajte kovinske nitke ali ribiške vrvice.*
- *Vedno držite roke na varni oddaljenosti od nitke in rezila, še posebej, ko vključite motor.*
- *Pred uporabo naprave in po vsakem udarcu z napravo preverite morebitne znake obrabe ali poškodbe in popravite napravo, če obstajajo.*
- *Pazite, da se ne boste poškodovali z mehanizmom za prilaganje dolžine nitke. Ko povlecete novo odrezano nitko, vedno vrnite napravo v prvotni normalni delovni položaj, preden vključite motor.*
- *Če napravo uporabljate v bližini otrok, morate biti izjemno previdni in pozorni.*
- *Naprave ne smejo uporabljati mlade ali neizkušene osebe brez primernega nadzora.*
- *Ta naprava ni igrača in ni namenjena igri.*
- *Uporabljajte ga samo na suhih območjih. Pazite, da se naprava ne zmoči.*
- *Naprave ne potopite v vodo.*
- *Ne odpirajte ohišja naprave. Znotraj naprave ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.*
- *Naprave ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, kot je prisotnost vnetljivih tekočin, plinov ali prahu.*
- *Če naprave shranite ali jo prevažate v avtomobilu, jo položite v prtičažnik ali jo privežite tako, da preprečite njeno premikanje ob nenadnih spremembah v hitrosti ali smeri vožnje.*
- *Če naprave ne uporabljate, jo shranite v suhem, dobro prezračevanem prostoru izven dosega otrok.*
- *Otroci ne smejo imeti dostopa do shranjene naprave.*

Zagotovitev varnosti drugih oseb

- *Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj oz. znanja, razen, če so pod*



- nadzorom, ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- Oroke je treba nadzorovati in preprečiti, da bi se igrali z napravo.

Ostala tveganja

Da bi zagotovili trdno in stabilno stojišče na strminah ne delajte nad višino ramen. Ves čas ohranite ravnotežje. Vedno hodite, nikoli ne tecite.

Pri uporabi orodja se lahko pojavi druga tveganja, ki niso navedena v varnostnih opozorilih. Ta tveganja so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljud uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje sodijo:

- poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/premičnimi deli;
- poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme;
- poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja; če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore;
- poškodbe sluha;
- nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje gostimi vlaknenimi ploščami (MDF).

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost.

Vedno preverite, ali napetost paketa baterij ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Prav tako preverite, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.

Polnilnik STANLEY FATMAX je dvojno izoliran v skladu s standardom EN60335, zato ozemljitev ni potrebna.

⚠️ OPOZORILO: Enote 115 V morajo delovati prek izolacijskega transformatorja, zaščitenega proti izpadu z ozemljitvenim zaslonom med prvotnim in sekundarnim navitjem.

Če je poškodovan električni kabel, ga je treba zamenjati s posebej pripravljenim kablom v servisu STANLEY FATMAX.

Zamenjava električnega vtiča (le Velika Britanija in Irska)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- stari vtičač odvrzite med odpadke v skladu s predpisi;
- priključite rjavo žico na fazni priključek novega vtičača;
- priključite modri vodnik na neutralni priključek.

⚠️ OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priključujte nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem.

Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kabelskega podaljška

Kabelskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite kabelski podaljšek, ki ustreza vhodni napetosti polnilnika (glejte poglavje **Tehnični podatki**). Najmanjši presek kabla mora biti 1 mm², dolžina pa največ 30 m.

Če uporabljate kolut s kablom, vedno do konca odvijte kabel.

SHRANITE TA NAVODILA

Polnilniki

Polnilnikov STANLEY FATMAX ni treba nastavljati in so konstruirani za čim lažje delovanje.

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst paketov baterij

Polnilniki

SHRANITE TA NAVODILA: Ta navodila vključujejo pomembne napotke za varnost in uporabo združljivih polnilnikov baterij (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

- Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, paketu baterij in na izdelku, ki uporablja paket baterij.

⚠️ OPOZORILO: Nevarnost električnega šoka. Pazite, da v notranjost polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni šok.

⚠️ OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite napravo na diferenčni tok (RCD) z diferenčnim tokom 30 mA ali manj.

⚠️ POZOR: Nevarnost opekin. Za zmanjšanje nevarnosti opekin polnite samo polnilne baterije STANLEY FATMAX. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in materialno škodo.

⚠️ POZOR: Oroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

OPOMBA: Ko je polnilnik priklopjen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogoji tuj material, ki zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi kontakti znotraj polnilnika. Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spada tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci morate odstraniti iz bližine prezračevalnih odprtin. Če v polnilniku ni paketa baterij, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Izklopite polnilnik pred nameravnim čiščenjem

- **NIKOLI ne poskušajte polniti paketa baterij s polnilniki, ki v teh navodilih niso navedeni.** Polnilnik in paket baterij sta zasnovana posebej, tako da ju uporabljate skupaj.
- **Polnilniki, ki so v priročniku, so namenjeni izključno polnjenju paketov polnilnih baterij STANLEY FATMAX.** Vsaka drugačna

uporaba lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.

- **Ne izpostavljajte polnilnika dežu ali snegu.**
- **Ko odklopite polnilnik, ga primite za vtiča in ne za kabel.** Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- **Kabel mora biti postavljen tako, da ne stopate nanj, se ne spotikate obenj ali ga kako drugače izpostavite poškodbam in udarcem.**
- **Ne uporabljajte kabelskega podaljška, razen če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega kabelskega podaljška lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlago, ki bi lahko zakrila prezačevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.** Polnilnika ne postavljajte v bližino izvora toplote. Prezračevanje polnilnika poteka skozi odprtine na vrhu in na dnu ohišja.
- **Ne uporabljajte polnilnika s poškodovanim kablom ali vtičem — poškodovani del takoj zamenjajte.**
- **Ne uporabljajte polnilnika, če je bil podvržen močnemu udarcu, če je padel na tla ali je bil kako drugače poškodovan.** Odnesite ga v popravilo v pooblaščeni servis.
- **Polnilnika ne razstavljajte; če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščeni servis.** Vsako nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- Če je poškodovan kabel napajalnika, ga mora proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna pooblaščena oseba nemudoma zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.
- **Odklopite polnilnik iz vira napajanja pred začetkom čiščenja.** Tako zmanjšate nevarnost električnega šoka. Z odstranitvijo paketa baterij ne zmanjšate te nevarnosti.
- **NIKOLI** ne poskušajte priklopiti dveh polnilnikov hkrati.
- **Polnilnik je namenjen uporabi s standardnim gospodinjskim električnim tokom 230 V.** Ne poskušajte ga uporabljati z drugačno omrežno napetostjo. To ne velja za polnilnik v vozilih.

Polnjenje baterije (sl. B)

1. Priključite polnilnik na ustrezno vtičnico, preden vstavite vanj baterijo.
2. Vstavite paket baterij **12** v polnilnik in se prepričajte, ali je trdno vstavljen v polnilnik. Rdeča lučka (polnjenje) utripa nepreklenjeno in označuje, da se je začel postopek polnjenja.
3. Konec polnjenja označuje rdeča lučka, ki SVETI nepreklenjeno. Paket baterij je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku. Za odstranitev paketa baterij iz polnilnika pritisnite in zadržite gumb za sprostitev **13** na paketu baterij.

POMNITE: Za optimalno delovanje in življenjsko dobo li-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

Delovanje polnilnika

Stanje napoljenosti baterije lahko preverite s pomočjo spodaj prikazanih indikatorjev napoljenosti.

Indikator napoljenosti

	Polnjenje	
	Popolnoma napolnjena	
	Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega akumulatorja*	

*Med ogrevanjem ali ohlajanjem akumulatorja utripa rdeča lučka, rumena lučka pa sveti nepreklenjeno. Ko baterija doseže ustrezno temperaturo, rumena lučka ugasne, polnilnik pa nadaljuje s polnjenjem.

Združljivi baterijski polnilnik(-i) ne polni pokvarjenega paketa baterij.

V primeru napake na bateriji se kontrolna lučka polnilnika ne bo pričala ali pa bo utripala in tako nakazala težavo z baterijo ali polnilnikom.

POMNITE: Težava je lahko tudi v samem polnilniku.

Če polnilnik opozarja na težavo, ga skupaj s paketom baterij odnesite na pooblaščeni servisni center za testiranje.

Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega akumulatorja

Ko polnilnik zazna baterijski sklop, ki je prevroč ali prehladen, samodejno vklopi funkcijo zakasnitve zaradi vročega/hladnega sklopa ter odloži polnjenje, dokler baterijski sklop ne doseže primerne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življenjsko dobo baterije.

Hladna baterija se polni s polovično hitrostjo polnjenja tople baterije. Paket baterij se v celotnem ciklu polnjenja polni počasneje in se ne vrne na najvišjo hitrost polnjenja, tudi če se baterija segreje.

Pritrditve na steno

Ti polnilniki so konstruirani za montažo na steno ali da stojijo pokončno na mizi oz. delovni površini. Če je montiran na steno, namestite polnilnik v dosegu električne vtičnice in ne v bližini kotov ali drugih ovir, ki bi lahko ovirali kroženje zraka. Zadnjo stran polnilnika uporabite kot šablono za razporeditev montažnih vijakov na steni. Polnilnik montirajte trdno s stenskimi vijaki (kupite jih posebej), dolgimi najmanj 25,4 mm, ki imajo premer glave 7–9 mm, ki jih privijete v les tako, da štrli približno 5,5 mm vijaka iz površine. Poravnajte reže na hrbtni strani polnilnika s štrelčimi vijaki in vijke v celoti potisnite v reže.

Napotki za čiščenje polnilnika

! OPOZORILO: Nevarnost električnega šoka. Pred čiščenjem odklopite polnilnik iz vira napajanja z izmeničnim tokom. Umazanje in mast lahko z zunanjo ohišjo polnilnika odstranite s pomočjo krpe ali mehke nekovinske ščetke. Ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Paketi baterij

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst paketov baterij

baterij

Pri naročanju nadomestne baterije obvezno navedite kataloško številko in napetost baterije.

Pak baterij, ki ga vzamete iz embalaže, ni popolnoma napolnjen. Pred uporabo paketa baterij in polnilnika preberite spodnje napotke za varno uporabo. Nato upoštevajte navedene napotke za polnjenje.

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

- **Ne polnite ali uporabljajte baterij v eksplozivnih okoljih, na primer na krajih z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom.** Ko baterijo vložite ali odstranite iz polnilnika, se lahko pri tem vnamejo prah ali hlapi.
- **Nikoli s silo ne potiskajte paketa baterij v polnilnik.** Na noben način ne spreminjaite baterije zato, da bi jo lahko uporabili z nezdržljivim polnilnikom, ker lahko baterija poči in povzroči hude telesne poškodbe.
- Akumulatorje polnite samo s polnilniki STANLEY FATMAX.
- **NIKOLI JIH NE polvajte s tekočino, niti jih ne potapljaljite vanjo.**
- **Ne shranjujte ali uporabljajte orodja in akumulatorjev na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C (104 °F) (na primer zunanjé lope s kovinskimi stenami poleti).**
- **Akumulatorja ne zažgite, četudi je močno poškodovan ali popolnoma izpraznjen.** Baterija lahko eksplodira in povzroči požar. Pri gorenju litij-ionske baterije nastajajo strupeni plini in snovi.
- **Če vsebina akumulatorja pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blagim milom in vodo.** Če tekočina iz akumulatorja pride v oči, spirajte odprto oko z vodo 15 minut oz. dokler draženje ne poneha. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je baterijski elektrolit sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
- **Vsebina odprtih akumulatorskih celic lahko povzroči motnje dihanja.** Zagotovite svež zrak. Če simptomi ne izginejo, poišcite zdravniško pomoč.

⚠️ OPOZORILO: Nevarnost opeklin. Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.

⚠️ OPOZORILO: Nikoli ne skušajte brez razloga odpreti akumulatorja. Če je ohišje akumulatorja počeno ali poškodovano, akumulatorja ne vložite v polnilnik. Akumulatorja ne zdrobite, vrzite na tla, ali ga kako drugače poškodujte. Ne uporabljajte baterije ali polnilnika, ki sta bila izpostavljena močnemu udarcu, ki sta padla na tla, bila povožena ali na kakšen drug način poškodovana (npr. prebodenja z žebljem, udarjena s kladivom, zasukana itd.). To lahko povzroči električni šok ali smrt zaradi električnega šoka. Poškodovane baterije vrnite v servis za postopek recikliranja.

⚠️ OPOZORILO: Nevarnost požara. Pri shranjevanju ali nošenju akumulatorja pazite, da se kovinski predmeti ne dotaknejo njegovih stikov. Na primer, ne nosite baterije v predpasniku, žepu, škatli za orodje, škatli z drugimi predmeti in izdelki, predalih itd. z raztresenimi žeblji, vijaki, ključi itd.

⚠️ POZOR: Če orodja ne uporabljate, ga položite na bok na stabilno podlago, kjer ne bo nevarnosti, da bi orodje padlo ali se prevrnilo. Nekatera orodja z velikimi baterijami stojijo pokonci na bateriji, vendar se z lahkoto prevrnejo.

Prevoz

⚠️ OPOZORILO: Nevarnost požara. Prevoz baterij lahko povzroči požar, če priključki baterij pridejo v stik s prevodnimi materiali. Pri transportiranju baterij se prepričajte, ali so priključki baterij zaščiteni in dobro izolirani proti materialom, ki bi lahko povzročili kratek stik.

POMNITE: Li-ionskih baterij ni dovoljeno shraniti v prtljago, ki se preverja.

Akumulatorji STANLEY FATMAX izpolnjujejo vse veljavne standarde za transport, ki so predpisani z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR). Litij-ionske celice in baterije so bile testirane s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in meril.

V večini primerov bo transport paketov akumulatorjev STANLEY FATMAX izvzet iz določil za opredelitev kot nevarna snov razreda 9. Na splošno je zahtevan transport v skladu s predpisom za razred 9 samo za litij-ionske baterije s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh). Vsi li-ionski akumulatorji imajo označeno moč akumulatorja v vatnih urah na ohišju. STANLEY FATMAX zaradi zahtevnosti predpisov ne priporoča transporta litijevionskih akumulatorjev po zraku ne glede na navedene vatne ure. Pošiljke orodij z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na bateriji ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali je v celoti regulirana, je odgovornost pošiljalnika, da se posvetuje glede najnovejših predpisov o pakiranju, označevanju / oznakah in zahteve glede dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobrini in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

Priporočila za shranjevanje

1. Najprimernejši prostor za shranjevanje akumulatorjev je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno

sončno svetlobo ter prekomerno toploto ali mrazom. Za zagotovitev optimalne učinkovitosti in življenske dobe baterije hranite baterijo pri sobni temperaturi, če je ne uporabljate.

- Pri dolgotrajnem shranjevanju je za baterijo najbolje, da jo v celoti napolnjeno in odstranjeno iz polnilnika shranite v hladnem in suhem prostoru.

POMNITE: Shranjevanje popolnoma izpraznjene akumulatorjev ni priporočljivo. Pred ponovno uporabo jo bo treba ponovno napolniti.

Oznake na polnilniku in akumulatorju

Poleg slikovnih oznak, uporabljenih v teh navodilih, so na polnilniku in na akumulatorju tudi naslednje oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Čase polnjenja preverite v poglavju **Tehnični podatki**.



Baterij se ne dotikajte s prevodnimi predmeti.



Ne polnite poškodovanih baterij.



Akumulatorjev ne izpostavljajte vodi.



Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.



Akumulatorje polnite samo, ko je temperatura v razponu med 4 °C in 40 °C.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Z odpadnimi baterijami ravnajte v skladu s predpisi za varstvo okolja.



Akumulatorje STANLEY FATMAX polnite samo s predpisanimi polnilniki STANLEY FATMAX.

Polnjenje baterij STANLEY FATMAX s polnilniki, ki niso zasnovani za polnjenje baterij STANLEY FATMAX, lahko povzroči njihovo razpočenje ali vodi do drugih nevarnih situacij.



Ne sežgite baterije.

Vrste baterij

SFMCTB933 uporablja za delovanje 18 voltni paket baterij.

Uporabljate lahko naslednje vrste paketov baterij: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206 Več podrobnosti poiščite v poglavju

Tehnični podatki.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- nitno kosilnico
- ščitnik
- vijake ščitnika
- glava SA s tuljavo
- plošča za zapahnitev vretena
- litij-ionski akumulator
- polnilnik
- navodila za uporabo
- Prepričajte se, ali se orodje, sestavni deli in pribor niso poškodovali med prevozom.*
- Vzemite si čas in skrbno preberite in navodila za uporabo pred začetkom dela in jih razumite.*

Oznake na orodju

Na orodju so nameščene naslednje slikovne oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščitna očala.



Zavarujte napravo proti dežu ali veliki vlagi in je med dežjem ne puščajte na prostem.



Izklučite orodje. Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja.



Pri delu oddaljite vse prisotne osebe in domače živali na razdaljo najmanj 6 m od naprave!



Prisotni naj se umaknejo na varno razdaljo.



Direktiva 2000/14/ES za zajamčeno zvočno moč.

Lokacija datumske kode (sl. A)

Datumska koda **18**, ki vsebuje tudi podatke o letu izdelave, je odtisnjena na ohišju.

Primer:

2022 XX XX

Leto izdelave

Opis (sl. A)

⚠️ OPOZORILO: *Nikoli ne predelujte električnega orodja ali njegovih sestavnih delov. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.*

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Sprožilo za spreminjanje hitrosti | 7 Spodnji ročaj kosilnice na nitko |
| 2 Gumb za zaklepanje | 8 Nosilec ročaja |
| 3 Stikalno za krmiljenje hitrosti | 9 Ščitnik |
| 4 Pomožni ročaj | 10 Ohišje za kolut |
| 5 Ohišje motorja | 11 Ohišje baterije |
| 6 Zgornji ročaj kosilnice na nitko | 12 Paket akumulatorjev |
| | 13 Gumb za sprostitev akumulatorja |
| | 14 Ročaj |

Predvidena uporaba

Ta nitna kosilnica je bila konstruirane za poklicno košnjo trave.

NE uporabljajte naprave v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

Ta naprav ni za oblikovanje robov in ni namenjena temu delu.

Otrokom **NE DOVOLITE** stika z orodjem.

Neizkušeni uporabniki naj to orodje uporabljajo samo ob prisotnosti nadzornika.

- Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.** Naprava ni namenjena uporabi s strani otrok ali neizkušenih oseb brez primernega nadzora.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj, znanja ali spretnosti, če jih ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva in sami z orodjem.

SESTAVA IN NASTAVITVE

⚠️ OPOZORILO: *Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitevijo ali demontažo/ namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti akumulator.*

Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.

⚠️ OPOZORILO: *Uporabljajte samo akumulatorje in polnilnike STANLEY FATMAX.*

Vstavljanje in odstranjevanje paketa baterij iz orodja (sl. G)

POMNITE: Preverite, ali je akumulator **12** popolnoma napolnjen.

Vstavljanje akumulatorja v orodje

- Poravnajte paket baterij **12** z vodilom v orodja (sl G).
- Potisnite ga v orodje tako, da se trdno prileže in da zaslišite klik, ko se akumulator zaskoči v ležišče.

Odstranitev akumulatorja iz orodja

- Pritisnite na gumb za sprostitev **13** in izvlecite baterijo iz ročaja orodja (sl G).
- Vstavite paket baterij v polnilnik, kot je opisano v poglavju o polnilniku v teh navodilih.

Kazalnik stanja napolnjenosti paketa baterij (sl. G)

Nekateri paketi baterij STANLEY FATMAX imajo vgrajen indikator stanja energije, ki ga sestavljajo trije zeleni LED-i, ki ponazarjajo stanje napolnjenosti paketa baterij.

Za prikaz ravnih napolnjenosti pritisnite in zadržite gumb merilnika napolnjenosti akumulatorja **32**. Prikazala se bo kombinacija treh zelenih LED lučk, ki bodo ponazorile stanje napolnjenosti. Če je paket baterij preveč izpraznjen, se kazalnik stanja energije ne bo prikazal, paket baterij pa je treba napolniti.

POMNITE: Indikator napolnjenosti prikazuje samo nivo napolnjenosti akumulatorja. Kazalnik ne prikazuje stanja funkcionalnosti orodja, prikaz pa je odvisen od sestavnih delov izdelka, temperature in delovne operacije.

Namestitev sklopa tuljave (sl. B, C)

Uporabite STANLEY FATMAX nadomestno tuljavo STZST1169.

- Namestite ploščo vretena **22** na vreteno **23**, tako da je zatezna matica oblike dvojnega D nameščena na vretenu znotraj osove plošče vretena.
- Obrnite ploščo vretena, dokler luknja **24** ni poravnana z zarezo **25** v ohišju. Skozi zarezo in luknjo vstavite priloženo palico, da bi preprečili obračanje vretena.
- Med držanjem palice na mestu privijte novi ohišje tuljave **10** s pokrovom ročaja v nasprotni smeri urinega kazalca. Trdno zategnjte novo ohišje koluta na vreteno.

Priklop ščitnika (sl. D, E)

⚠️ OPOZORILO: *Nikoli ne odstranite ščitnika. To lahko povzroči okvaro orodja ali telesne poškodbe.*

⚠️ OPOZORILO: *NIKOLI NE DELAJTE Z NAPRAVO BREZ TRDNO NAMEŠČENEGA ŠČITNIKA. Ščitnik ščiti upravljalca pred poškodbami, zato mora biti vedno pravilno nameščen.*

- Sklop ščitnika **9** montirajte na ohišje motorja **5**.
- Z izvajačem s kržno glavo vstavite 2 vijaka ščitnika **15** in ju zategnjte.

POMNITE: Za dodano pokrivanje je na voljo po želji tudi podaljšani pokrov ščitnika (prodaja se ločeno). Uporabite STANLEY FATMAX nadomestni ščitnik, št. dela N722862.

Namestitev pomožnega ročaja (sl. F)

- Pomožni ročaj **4** položite za zgornji del zgornjega ročaja kosilnice na nitko **6**, kot je prikazano na sliki F.
- Ogrodje **30** pomožnega ročaja potisnite v dno ročaja.
- Privijte vijake ročajev **31** od zgoraj skozi ročaj in v ogrodje.

SLOVENŠCINA

4. Trdno zategnite vijke ročaja. Zagotovite, da bo ročaj trdno pritrjen tako, da zaprete sponko ročaja **29**.
5. Za nastavitev položaja pomožnega ročaja odprite sponko ročaja in vlecite ročaj gor in dol po ročaju, dokler ni v želenem položaju. Zaprite sponko, da bi zapahnili ročaj na želenem mestu.

Sproščanje rezalne nitke (sl. A)

Med transportom je rezalna nitka s trakom prilepljena na ohišje kolata **10**.

- Odstranite trak, ki pritrjuje nitko na ohišje kolata.

UPORABA

Navodila za uporabo

⚠️ OPOZORILO: Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.

⚠️ OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudi telesnih poškodb morate pred nastavitevjo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti akumulator. Nenoten zagor naprave lahko povzroči poškodbe.

Pravilni položaj rok (sl. A, H)

⚠️ OPOZORILO: Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudi telesnih poškodb, **VEDNO** trdno držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

⚠️ OPOZORILO: Za zmanjšanje tveganja hudi telesnih poškodb **VEDNO** trdno držite kosilnico in bodite pripravljeni na nenadne spremembe.

Pravilni položaj rok je, ko je ena roka na glavnem ročaju **14** in druga roka na pomožnem ročaju **4**.

Vklop in izklop nitne kosilnice (sl. A)

Z vklop naprave stisnite ročico za odpahnitev **2** in nato sprožilo za spremenjanje hitrosti **1**. Ko orodje deluje, lahko sprostite ročico za odklepanje. Za izklop naprave sprostite sprožilo za spremenjanje hitrosti.

Stikalo za nadzor hitrosti (sl. A)

Kosilnica z nitko omogoča izbiro za delovanje z učinkovitejšo hitrostjo za podaljšanje časa delovanja za večje naloge ali hitrejše delovanje kosilnice za zelo učinkovito in natančno košnjo.

Za podaljšano delovanje, povlecite stikalo za nadzor hitrosti nazaj proti ohišju baterije **11** na položaj "LO". Ta način delovanja je primeren za večji obseg dela, za katerega je treba več časa.

Za pospešitev delovanja kosilnice, potisnite stikalo za nadzor hitrosti **3** naprej proti pomožnemu ročaju **4** na položaj "HI".

Ta način je primernejši za bolj poraščena območja ali za košnjo, ki zahteva večje število vrtljajev nitke.

POMNITE: V načinu "HI" se bo čas delovanja skrajšal v primerjavi z načinom "LO".

Košnja (sl. I, J)

Ko nitna kosilnica deluje, jo nagnite in pomikajte z leve v desno in obratno, kot je prikazano na sliki I.

Vzdržujte minimalno varnostno razdaljo med ščitnikom in stopali najmanj 610 mm, kot je prikazano na sliki J.

⚠️ OPOZORILO: Vrteča se nitka naj bo vedno vzporedna z zemljo (ne je nagniti za več kot 30 stopinj). Ta kosilnica ni namenjena oblikovanju robov. NE NAGIBAJTE kosilnice tako, da se nitka ali vrvi skoraj v pravem kotu na zemljo. Izvrženi drobir lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Podajanje nitke kosilnice s sunkom v tla

Ta nitna kosilnica uporablja nitko premera 2 mm spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Če režete travo vzdolž pločnikov ali drugih grobih površin, ali debelejše trave, se bo rezalna nitka obrabljala hitrejše in treba jo bo pogosteje dodajati.

Med uporabo nitne kosilnice se bo nitka krajšala zaradi obrabe. Nežno sunite kosilnico ob tla, ko deluje z normalno hitrostjo in nitka se bo samodejno podaljšala.

POMNITE: Če podaljšate najlonsko nitko več, kot je širina reza 330 mm, bo to negativno vplivalo na delovanje, čas delovanja in življenjsko dobo kosilnice zaradi morebitne poškodbe motorja. Na ta način boste izgubili garancijo.

Uporabni nasveti za košnjo (sl. M)

- Najboljše rezultate in najmanjšo obrabo nitke boste dosegli, če nitke ne potiskate v območje košnje.
- Lesene in mrežaste ograje in žice povzročijo dodatno obrabo nitke, celo trganje nitke. Kamnite in opečne stene, robniki in leseni količki lahko hitrejše obrabijo nitko.
- Ne vlecite spodnjega pokrova ohišja kolata **28** po tleh ali drugi površini.
- Pri košnju dolge trave, kosite od zgoraj navzdol in ne prekoračite višine 305 mm.
- Najboljše rezultate boste dosegli, če držite kosilnico nagnjeno v smeri kota rezanja.
- Kosite s svoje desne strani proti levi strani. To prepreči odletavanje drobirja v upravljalca.
- Pri košnji se izogibajte dreves in grmičevja. Drevesne skorje, lesene letve, vodila in leseni koli bodo zlahka poškodovali nitko.

Ponovno nameščanje rezalne nitke (sl. K–M)

⚠️ OPOZORILO: Da bi zmanjšali nevarnost hudi telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov oz. opreme in odstranite paket baterij. Nenoten zagor lahko povzroči telesne poškodbe.

⚠ POZOR: Uporabljajte le nadometne kolute in nitke STANLEY FATMAX. Uporaba nitk drugih proizvajalcev lahko zmanjša zmogljivosti, poškoduje nitno kosilnico ali povzroči telesne poškodbe. Ta nitna kosilnica uporablja nitke s premerom 2 mm spiralne oblike z gladkimi okroglimi robovi. Ne uporabljajte nitk drugačnih velikosti. To lahko zmanjša zmogljivost in poškoduje kosilnico oz. povzroči telesne poškodbe.

⚠ POZOR: Da se izognete poškodbi kosilnice, ne dovolite, da nitka štrli iz ohišja mimo rezila; odrezite jo, tako da sega samo do rezila.

Uporabljajte le nadometne nitke STANLEY FATMAX.

1. Odstranite baterijo.
2. Odrezite največ 6 m 2 mm nitke za kosilnico.
3. Poravnajte ušesca na ohišju koluta 21 s puščico 18 na pokrovu ročaju koluta 20, kot je prikazano na sliki K.
4. En konec nitke sprijemite skozi ušesce. Nitko vodite skozi drugo ušesce in vlecite nitko naprej, dokler nimate dveh enakih koncov nitke na vsaki strani ohišja koluta, kot je prikazano na sliki L.
5. Z eno roko zaščitite pokrov tuljave 28 proti premikanju. Z drugo roko navijite nitko na kolut tako, da obračate pokrov ročaja koluta 20 v nasprotni smeri gibanja urinega kazalca. Nadaljujte, dokler na vsaki strani ohišja koluta ne ostane 101 mm nitke.

VZDRŽEVANJE

Električno orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgorajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

⚠ OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitevijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti akumulator. Nekoteni zagoni naprave lahko povzroči poškodbe.

Polnilnika in akumulatorja ni mogoče servisirati.



Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



Čiščenje

⚠ OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izplovanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere in v okoli odprtin za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

⚠ OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Uporabni nasveti za čiščenje (sl. N)

- Vhodne reže za zrak 27 morajo biti vedo čiste, da bi preprečili pregrevanje.
- Nitka kosilnice se lahko sčasoma izsuši.
- Plastične dele lahko čistite z blago milnico in vlažno kropo.
- Rezilo nitke na robu ščitnika lahko postane sčasoma topo. Priporočamo, da občasno nabrusite rezilo s pilo.

Zamenjava opreme

⚠ OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate izklopiti orodje in odstraniti baterijo pred nastavitevijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme.

⚠ OPOZORILO: Uporaba kateregakoli pribora, ki ga ne priporoča STANLEY FATMAX za to orodje, je lahko nevarna.

⚠ OPOZORILO: Ne uporabljajte rezil ali opreme, ki je za to kosilnico ni priporočilo podjetje STANLEY FATMAX. Posledica neupoštevanja tega priporočila so lahko težke telesne poškodbe ali poškodovanje izdelka.

Za zamenjavo uporabite nitko s premerom 2 mm. Uporabite nadomestno nitko STANLEY FATMAX, št. modela STZST1226. Druge velikosti lahko zmanjšajo lastnosti, ali poškodujejo nitno kosilnico.

Izbirna oprema

⚠ OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX.

Če potrebujeve več informacij glede ustreznosti pribora, se obrnite na svojega prodajalca.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, označenih s tem simbolom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in akumulator vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in akumulatorje reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Več informacij je na voljo na spletni strani www.2helpU.com.

Polnilni akumulator

Ta akumulator z dolgo življensko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj energije za dela, ki jih je orodje prej opravljalo z luhkoto.

Ob koncu njene tehnične življenske dobe ravnajte z njo v skladu s predpisi za varovanje okolja:

- Do konca izpraznite baterijo, nato jo odstranite iz orodja.
- Litijeve-ionske akumulatorje je mogoče reciklirati. Odnesite jih k svojemu prodajalcu ali na lokalno reciklažno postajo. Zbrane baterije bodo reciklirane oz. odstranjene med odpadke v skladu s predpisi.

Garancija

1-letna garancija

Vsa električna orodja STANLEY FATMAX imajo standardno 1-letno garancijo. STANLEY v malo verjetnem primeru ovare električnega orodja zaradi napake v materialu ali izdelavi v enem letu od nakupa jamči brezplačno zamenjavo ali popravilo vseh okvarjenih sestavnih delov oziroma po lastni izbiri brezplačno zamenjavo okvarjenega sestavnega dela.

3-letna garancija

Registrirajte svoje električno orodje STANLEY FATMAX v 4 tednih po nakupu, da izpolnите pogoje za dodatni dve leti garancije. Če je vaše električno orodje registrirano in če v malo verjetnem primeru pride do ovare električnega orodja zaradi napake v materialu ali izdelavi, STANLEY jamči brezplačno zamenjavo ali popravilo vseh okvarjenih sestavnih delov oziroma po lastni izbiri brezplačno zamenjavo okvarjenega sestavnega dela.

ŠIŠAČ TRAVE BEZ ČETKI

SFMCSTB933

Čestitamo!

Odabrali ste STANLEY FATMAX alat. Ovaj je uređaj predviđen za profesionalne i za privatne, neprofesionalne korisnike.

Tehnički podaci

SFMCSTB933		
Napon	V DC	18 V
UK i Irska	V DC	18 V
Tip		1
okr/min	/min	4600-6000
Veličina otkosa	mm	330
Masa (bez baterije)	kg	3,1
Buka u vibracije (trojsti vektorski zbroj). Način rada sa šišaćem trave u skladu s direktivom EN 50636-2-91:		
L _{PA} (razina emisije zvučnog tlaka)	dB(A)	79,5
L _{WA} (razina zvučne snage)	dB(A)	94
K (nesigurnost za danu razinu zvuka)	dB(A)	1,7
Vrijednost emisije vibracija a _h =		2,8
Nesigurnost K =	m/s ²	1,5

Vibracije navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN50636 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: *Ovaj uređaj mogu rabiti djeca od 8 godina navše i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upućene u sigurnu uporabu uređaja i opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.*

⚠ UPOZORENJE: Deklarirane vibracije odnose se na glavne primjene alata. Međutim, ako se alat koristi u drugim primjenama, s drugim nastavcima ili ako je loše održavan, razine vibracija mogle bi se razlikovati. To može značajno povećati razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe. Pri procjeni razine izloženosti vibracijama potrebno je uzeti u obzir vrijeme tijekom kojeg je alat isključen i vrijeme dok je uključen, ali se ne upotrebljava za izvođenje radova. To može značajno smanjiti razinu izloženosti tijekom ukupnog vremena upotrebe. Provjerite dodatne sigurnosne mjere za zaštitu korisnika od učinaka vibracija, kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplima, organizacija radnih procedura i sl.

Kat. # baterije	Izlazni napon	Punjač
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

"X" označava da je baterija kompatibilna s odgovarajućim punjačem. Pročitajte korisnički priručnik za detaljnije informacije.

Izjava o usklađenosti EZ-a

Direktiva o strojevima



Šišać trave bez četki

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku Tehnički podaci u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EZ, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EZ, Šišać trave, L < 50 cm, Dodatak VI

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany

Broj prijavljenog tijela: 0158

LWA (izmjerena snaga zvuka) 94 dB(A)

Nesigurnost (K) = 1,7 dB(A),

LWA (zajamčena snaga zvuka) 96 dB(A).

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

General Manager, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

09.10.2019.

IZJAVA O SUKLADNOSTI PROPRIETATI O ISPORUCI STROJEVA (SIGURNOSTI) IZ 2008.



Šišać trave bez četki

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku **Tehnički podaci** u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008., S.I. 2008/1597

(u skladu s izmjenama i dopunama),

EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Emissija buke u okolini od strane opreme za uporabu u Propisima o vanjskoj uporabi iz 2001., S.I. 2001/1701 (u skladu s izmjenama i dopunama), raspored 9.

Intertek Testing & Certification Ltd

Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,

CM145NQ United Kingdom

Broj odobrenog tijela: 0359

LWA (izmjerena snaga zvuka) 94 dB(A)

Nesigurnost (K) = 1.7 dB(A),

LWA (zajamčena snaga zvuka) 96 dB(A).

Ovi su proizvodi također u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012., S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Product Director - Outdoor Products Group

Stanley UK,

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

England

09.10.2019.

UPOZORENJE: Pročitajte priručnik
s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.

! OPASNOST: Označava neposrednu rizičnu okolinu koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.

! UPOZORENJE: Označava potencijalno rizičnu okolinu koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.

! OPREZ: Označava potencijalno rizičnu okolinu koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili srednjim teškim ozljedama.

NAPOMENA: Označava praksu koja nije vezana uz tjelesne ozljede, a ako se ne izbjegne, može rezultirati materijalnom štetom.

Naznačuje rizik od strujnog udara.

Označava rizik od požara.

SIGURNOSNE UPUTE

! UPOZORENJE: Tijekom upotrebe uređaja napajanih iz električne mreže pridržavajte se osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće, kako biste smanjili rizik od požara, strujnog udara, tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

! UPOZORENJE: Tijekom upotrebe ovog uređaja potrebno je pridržavati se sigurnosnih pravila. Radi vaše sigurnosti i sigurnosti drugih osoba, prije upotrebe uređaja pročitajte ove upute. Ove upute spremite za slučaj potrebe.

- Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte cijeli priručnik.
- U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog pribora ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoći ovog uređaja u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku može stvoriti opasnost od osobnih ozljeda.
- Ovaj priručnik čuvajte za slučaj potrebe.

VAŽNO

PROČITAJTE PAŽLJIVO PRIJE UPORABE
DRŽITE ZA SLUČAJ POTREBE

SIGURNI RADNI POSTUPCI

Obuka

- a) **Pažljivo pročitajte upute.** Upoznajte se s kontrolama i pravilnom upotrebom uređaja.

- b) **Nikada ne dopuštajte da uređajem rukuju djeca ili osobe koje nisu upoznate s ovim uputama.** Starost rukovatelja mogla bi biti ograničena lokalnim propisima.
- c) Napominjemo da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nezgode ili nesreće koje se nanesu drugim osobama ili njihovo imovini.

Priprema

- a) Prijе uporabe uvijek vizualno pregledajte stroj za utvrđene postoje li oštećenja, nedostajući ili pogrešno postavljeni štitnici ili oklopi.
- b) Nikada ne upotrebljavajte električni alat dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.

Upotreba

- a) Uvijek nosite zaštitu za oči i čvrstu obuću dok radite na stroju.
- b) Izbjegavajte uporabu stroja u lošim vremenskim uvjetima, a posebno kada postoji opasnost od groma.
- c) Upotrebljavajte stroj isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.
- d) Ne upotrebljavajte stroj ako su štitnici ili oklopi oštećeni ili nisu postavljeni.
- e) Uključite motor samo kada su ruke i stopala daleko od rezača.
- f) **Uvijek odspojite stroj sa strujnog napajanja (odnosno uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju)**
 - kada ste stroj ostavili bez nadzora
 - prije uklanjanja blokade
 - prije provjere, čišćenja ili rada na stroju
 - nakon udarca u strani predmet
 - kada stroj započne neuobičajeno vibrirati.
- g) Zaštitite se od ozljede stopala i ruku rezačima.
- h) Provjeravajte jesu li ventilačijski otvori čisti i bez naslaga.
- i) Uklonite predmete koji mogu izazvati povratni udar kao što su grane i stijene.
- j) Provjerite labave pričvrsene elemente i oštećene dijelove kao što su pukotine u reznim priključcima.

Održavanje i čuvanje

- a) **Odspojite stroj sa strujnog napajanja (odnosno uklonite utikač iz mreže, uklonite uređaj za isključivanje ili uklonite bateriju)** prije obavljanja radova održavanja ili čišćenja.
- b) Upotrebljavajte samo preporučene zamjenske dijelove i pribor proizvođača.
- c) **Redovito pregledavajte i održavajte stroj.** Stroj smije popravljati samo ovlašteni serviser.
- d) Kada se ne upotrebljava, čuvajte stroj izvan dohvata djece.
- e) Upotrijebite poklopac za metalne oštice tijekom transporta i čuvanja.
- f) Očistite prije čuvanja, uključujući uporabu štitnika na reznim priključcima s metalnim oštricama.

DODATNE SIGURNOSNE UPUTE ZA ŠIŠAČE TRAVE

A. UPozorenje: Rezni elementi nastavljaju s vrtnjom i nakon isključivanja motora.

- Obucite hlače s dugim nogavicama kako biste zaštitali noge.
- Prijе upotrebe uređaja provjerite da na mjestima rezanja nema štapova, kamenja, žice i drugih prepreka.
- Uređaj upotrebljavajte samo u uspravnom položaju, pri čemu rezna nit mora biti blizu tla. Uređaj nikad ne uključujte u bilo kojem drugom položaju.
- Polako se krećite tijekom upotrebe uređaja. Budite na oprezu jer svježe odrezana trava je vlažna i skliska.
- Ne radite na strmim kosinama. Radite poprečno na smjer kosine, a ne uzbrdo ili nizbrdo.
- Ne prelazite preko šljunčanih staza ili cesta dok je uređaj uključen.
- Ne dodirujte reznu nit dok je uređaj pokrenut.
- Uređaj ne odlažite dok se kretanje rezne niti potpuno ne prekine.
- Upotrebljavajte isključivo odgovarajuću vrstu rezne niti. Nikad ne upotrebljavajte metalnu reznu nit ili ribolovne niti.
- Ruke i noge u svakom trenutku držite podalje od rezne niti i oštice, posebice pri uključivanju motora.
- Prijе uporabe uređaja i nakon bilo kakvog udarca provjerite ima li znakova habanja ili oštećenja te po potrebi popravite.
- Budite oprezni kako vas ugrađeni dio za skraćivanje rezne niti ne bi ozlijedio. Nakon produljivanja rezne niti uređaj uvijek vratite u njegov normalni radni položaj prije ponovnog uključivanja.
- Potreban je poseban nadzor ako se uređaj upotrebljava u blizini djece.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane mlađih ili nestručnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka.
- Koristite samo na suhom mjestu. Pazite da se uređaj ne smoči.
- Uređaj ne uranjujte u vodu.
- Ne otvarajte kućište tijela. Unutar uređaja nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti.
- Uređaj ne koristite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.
- Kada se uređaj čuva ili prevozi u vozilu, potrebno ga je smjestiti u prtljažnik ili spriječiti njegovo pomicanje uslijed naglih promjena u brzini i smjeru kretanja vozila.
- Kada nije u upotrebi, uređaj se mora spremiti na suho i dobro prozračeno mjesto izvan dosega djece.
- Djeca ne bi smjeli imati pristup spremnjениm uređajima.

Sigurnost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja,

- osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.

Stalno prisutni rizici

Kako biste osigurali da imate čvrsto uporište na kosinama, ne posežite predaleko. Uvijek pazite na ravnotežu. Uvijek hodajte, ne trčite.

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- Oštećenje sluha.
- Opasnosti po zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukvinom i ivericom).

Zaštita od električne struje

Elektromotor je projektiran za samo jedan napon.

Uvijek provjerite odgovara li napon baterije naponu navedenom na opisnoj oznaci. Također provjerite odgovara li napon vašeg punjača naponu gradske mreže.

 Ovaj STANLEY FATMAX punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335; stoga žica uzemljenja nije potrebna.

⚠️ UPOZORENJE: *alate s napajanjem od 115 V upotrebljavajte putem izolacijski osiguranog transformatora koji između primarnog i sekundarnog navoja ima zaštitu uzemljenja.*

Ako je kabel napajanja oštećen, potrebno ga je zamjeniti posebnim kabelom dostupnim putem ovlaštenog servisa tvrtke STANLEY FATMAX.

Zamjena mrežnih utikača (samo za UK i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- Na siguran način zbrinite stari utikač.
- Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnicu.

⚠️ UPOZORENJE: *Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati*

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabela

Produžni kabel upotrijebite samo ako je to neizbjegljivo.

Upotrijebite odobreni produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pregledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a maksimalna duljina 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolatu, kabel uvijek potpuno odmotajte

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Punjači

Punjači tvrtke STANLEY FATMAX ne zahtijevaju prilagođavanje i projektirani su za što jednostavniju upotrebu.

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Punjači

SAČUVAJTE OVE UPUTE: Ovaj priručnik sadrži važne upute o sigurnosti i upotretbi kompatibilnih punjača (pregledajte **Tehničke podatke**).

- Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

⚠️ UPOZORENJE: *Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač dospije bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.*

⚠️ UPOZORENJE: *Preporučujemo upotrebu diferencijalne sklopke deklarirane strujne snage od 30 mA ili manje.*

⚠️ OPREZ: *Rizik od opeklina. Da biste smanjili rizik od ozljede, punite samo punjive baterije tvrtke STANLEY FATMAX. Ostale vrste baterija mogu prsnuti te uzrokovati telesne ozljede i materijalnu štetu.*

⚠️ OPREZ: *Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.*

NAPOMENA: *U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontaktata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijска folija ili bilo kakve nakupine metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač uvijek isključite iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač prije čišćenja isključite iz napajanja.*

- Bateriju **NE POKUŠAVAJTE** puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku. Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.
- Ovi punjači predviđeni su samo za punjenje STANLEY FATMAX punjivih baterija.** Bilo kakva druga upotreba može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**

- Dok punjač izvlačite iz utičnice, ne povlačite za kabel, nego za utikač.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabala.
- Pobrinite se da kabel ne bude postavljen tako da se na njega može nagaziti, zaplesti o njega ili ga oštetići na bilo koji način.**
- Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako je to neizbjegljivo.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili strujnog udara.
- Na punjač ne stavljamte nikakve predmete, a sam punjač ne postavljajte na mekanu površinu koja bi mogla blokirati otvore za prozračivanje i uzrokovati prekomerno zagrijavanje unutrašnjosti.** Punjač postavite podalje od svih izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- Punjač ne upotrebljavajte ako su kabel ili utikač oštećeni - odmah ih zamjenite.**
- Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način. Predajte ga u ovlašteni servis.**
- Punjač ne rastavljamte. Ako je potrebno servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlašteni servis.** Nepravilno rastavljanje može rezultirati požarom ili električnim udarom.
- Ako se kabel napajanja ošteti, odmah ga treba zamjeniti proizvođač, njegov ovlašteni servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.
- Prije bilo kakvog čišćenja punjač odvojite od električne mreže. Na ovaj će se način smanjiti opasnost od strujnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti ovu opasnost.
- NIKADA NE pokušavajte međusobno povezati više punjača.**
- Punjač je projektiran za rad sa standardnom električnom mrežom u kućanstvu od 230 V. Ne pokušavajte upotrebljavati uz neki drugi napon.** Ovo se ne odnosi na automobilske punjače.

Punjene baterije (sl. B)

- Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterija.
- Umetnute bateriju ⑫ u punjač pazeći da se potpuno učvrsti u svom položaju. Crvena lampica (punjenja) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- Dovršetak punjenja bit će naznačen ravnomjernim svijetljenjem crvene lampice. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču. Kako biste izvadili bateriju iz punjača, držite pritisnut gumb za oslobođanje ⑬ na bateriji.

NAPOMENA: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

Upotreba punjača

Za status punjenja baterije pregledajte donju tablicu.

Pokazivač punjenja

Punjenje	
Potpuno napunjeno	
Odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije.*	

* Crveno svjetlo nastaviti će treperiti, no žuta indikatorska lampica ravnomjerno će svijetliti kada je ova funkcija aktivna. Kada baterija postigne odgovarajuću temperaturu, žuta lampica će se isključiti, a punjač će nastaviti s punjenjem.

Kompatibilni punjači neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će naznačiti neispravnu bateriju tako što se neće uključiti ili će se prikazati poruka o problemu s baterijom ili punjačem.

NAPOMENA: To može predstavljati i problem s punjačem.

Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Ako punjač detektira da je baterija prevruća ili prehladna, automatski se aktivira odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije, koja odgađa punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Hladna baterija puni se sporije od tople. Baterija će se puniti sporije tijekom cijelog ciklusa punjenja i neće postići maksimalnu brzinu punjenja čak ni kada se zagrije.

Montaža na zid

Ovi punjači predviđeni su za postavljanje na zid te na stol ili radnu površinu u uspravnom položaju. U slučaju postavljanja na zid postavite punjač blizu strujne utičnice te dalje od kutova i drugih prepresa koje mogu zapriječiti protok zraka. Poledinu punjača upotrijebite kao predložak za označavanje položaja vijaka na zidu. Čvrsto postavite punjač pomoću vijaka za knauf (kupujte se zasebno) najmanje duljine 25,4 mm i promjera glave 7–9 mm te ih zategnite do optimalne dubine tako da oko 5,5 mm bude iznad površine. Poravnajte utorne na poleđini punjača s vijcima i potpuno ih zahvatite utorima.

Upute za čišćenje punjača

! UPOZORENJE: *Opasnost od strujnog udara. Prije bilo kakvog čišćenja punjač iskopčajte iz utičnice.*

Nečistoća i masnoća s vanjske strane punjača mogu se ukloniti krpom ili mekom (ne metalnom) četkom. Ne koristite vodu ili bilo kakve otopine za čišćenje. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

Akumulatorske baterije

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Packs

Tijekom naručivanja zamjenskih akumulatora svakako navedite kataloški broj i napon.

Isporučena baterija nije potpuno napunjena. Prije upotrebe baterije i punjača pročitajte sigurnosne upute. Zatim slijedite upute za punjenje.

PROČITAJTE SVE UPUTE

- Baterije ne punite i ne koristite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Umetanje ili uklanjanje baterije iz punjača može zapaliti prašinu ili pare.

- **Bateriju nemojte nasilno gurati u punjač. Nikad ni na koji način ne mijenjajte bateriju kako bi odgovarala nekompatibilnim punjačima jer može doći do njezinog pucanja i ozbiljnih tjelesnih ozljeda.**
- Baterije punite isključivo STANLEY FATMAX punjačima.
- **NEMOJTE** prskati ili uranjati u vodu ili druge tekućine.
- **Alat i bateriju ne čuvajte i ne koristite na lokacijama gdje bi temperatura mogla porasti preko 40 °C (npr. unutar alatnicu ili metalnih objekata tijekom ljeta).**
- **Ne spaljujte bateriju čak ni ako je ozbiljno oštećena ili potpuno istrošena.** Baterije mogu eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionske baterije stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- **Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom.** Ako baterijska tekućina dospije u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijskih soli.
- **Sadržaj otvorene baterijske čelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova.** Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi nastave, potražite liječničku pomoć.

UPOZORENJE: Rizik od opeklina.

Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrenju ili plamenu.

UPOZORENJE: Nikad ni iz kojeg

razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako je baterija napuknuta ili oštećena, ne stavljajte je u punjač. Bateriju nemojte pritisnati, ispuštanju na tlo ili oštećivati. Ne upotrebljavajte bateriju ni punjač ako prime ozbiljan udarac, padnu na tlo, budu pregaženi ili ako se oštete na bilo koji način (npr. probiju čavljom, udare čekićem, nagaze). Može doći do strujnog udara. Oštećene baterije potrebitno je vratiti ovlaštenom servisu radi recikliranja.

UPOZORENJE: Opasnost od požara. Pazite

da pri pohrani ili prenošenju baterija njezini kontakti ne dodu u dodir s metalnim predmetima. Na primjer, ne stavljajte baterije u torbe, džepove, kutije s alatima, ladice i sl. u kojima se mogu nalaziti čavli, vijci, ključevi itd.

OPREZ: Kad se ne koristi, alat položite na stabilnu

površinu gdje neće postojati opasnost od njegovog prevrtanja ili pada. Neki alati s velikim baterijama mogu uspravno na njima stajati, ali mogu se lako prevrnuti.

Transport

UPOZORENJE: Opasnost od požara.

Transport baterija može izazvati požar ako stezaljke baterija izravno dođu u kontakt s provodljivim materijalima. Kada transportirate baterije, osigurajte da su stezaljke baterija zaštićene i dobro izolirane od materijala koji mogu doći u kontakt s njima i izazvati kratki spoj.

NAPOMENA: Litij-ionske baterije ne smiju se stavlјati u prijavljenu prtljagu u zračnoj luci.

Baterije tvrtke STANLEY FATMAX uskladene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda, Propise o opasnim proizvodima Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR). Litij-ionske čelije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuka UN-a o transportu opasnih proizvoda (priručnik s testovima i kriterijima).

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke STANLEY FATMAX ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 Wh moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9. Sve litij-ionske baterije imaju oznaku vat-sati (Wh). Nadalje, zbog složenosti propisa, STANLEY FATMAX ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštrom, bez obzira na oznaku vat-sati. Pošiljke alata s baterijama mogu se slati zračnom poštrom ako oznaka vat-sati nije viša od 100 Wh.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiranju, označavanju i dokumentiranju.

Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatraju se točnjima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričita ni implicirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Preporuke za pohranu

1. Bateriju je najbolje pohraniti na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo izravnom sunčevom svjetlu, prevelikoj topolini i hladnoći. Za optimalne performanse i vijek trajanja, baterije čuvajte na sobnoj temperaturi dok nisu u upotrebi.
2. Za dulju pohranu baterije preporučljivo je potpuno napuniti i pohraniti na hladnom, suhom mjestu izvan punjača.

NAPOMENA: Bateriju nemojte pohranjivati ako je potpuno ispraznjena. Bateriju prije upotrebe treba ponovo napuniti.

Oznake na punjaču i bateriji

Osim ilustracija u ovom priručniku, na punjaču i bateriji mogu se nalaziti sljedeće oznake:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Vrijeme punjenja pronaći ćete u odjeljku Tehnički podaci.



Ne dodirujte električki vodljivim predmetima.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kable.



Punite samo pri temperaturama između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Rabljene baterije bacajte vodeći računa o okolišu.



STANLEY FATMAX baterije punite isključivo odgovarajućim STANLEY FATMAX punjačima. Punjenje baterija koje nije proizvela tvrtka STANLEY FATMAX punjačem tvrtke STANLEY FATMAX može uzrokovati eksploziju baterije i opasne situacije.



Bateriju nemojte spaljivati.

Vrsta baterije

Model SFMCSTB933 radi s baterijama napona 18 V.

Mogu se upotrijebiti sljedeće baterije: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206. Pogledajte odlomak **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 Ššać trave
- 1 Štitnik
- 4 Vijci za štitnik
- 1 Glava SA svitka
- 1 Ploča za blokiranje osovine
- 1 Litij-ionska baterija
- 1 Punjač
- 1 Priručnik s uputama
 - Alat, dijelove i pribor provjerite radi eventualnih oštećenja nastalih tijekom transporta.
 - Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluh.



Koristite zaštitu za oči.



Alat ne izlažite kiši ili visokoj vlazi i nemojte ga ostavljati vani kad pada kiša.



Isključite alat. Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata.



Ljudi i životinje trebaju biti barem 6 m od radnog područja.



Promatračima ne dopustite da budu u blizini.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.

Položaj datumske oznake (sl. A)

Datumска ознака **18** која sadrži godinu proizvodnje ispisana je na kućištu.

Primjer:

2022 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A)

! UPOZORENJE:

Nikad ne mijenjajte električni alat ili bilo koji njegov dio. Može doći do

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 Regulator brzine/izljeđa. | 8 Držač stupa |
| 2 Gumb za blokiranje | 9 Štitnik |
| 3 Sklopka regulatora brzine | 10 Kućište kalema |
| 4 Pomoći rukohvat | 11 Kućište akumulatora |
| 5 Kućište motora | 12 Akumulatorska baterija |
| 6 Gornji stup za šišanje | 13 Tipka za oslobođanje baterije |
| 7 Donji stup za šišanje | 14 Rukohvat |

Namjena

Ovaj ššać trave projektiran je za profesionalno šišanje.

NE upotrebljavajte u vlažnim uvjetima ili u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

On nije alat za podrezivanje rubova i nije namijenjen podrezivanju rubova.

NE dopustite djeci da dođu u kontakt s alatom.

Neiskusan korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih nadzora.
- Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao ni osoba s nedostatnim iskustvom ili znanjem, osim ako su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

SASTAVLJANJE I PRILAGOĐAVANJE

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.*
Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

⚠ UPOZORENJE: *Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX baterije i punjače.*

Umetanje i uklanjanje baterije iz alata (sl. G)

NAPOMENA: Osigurajte da je baterija 12 potpuno napunjena.

Postavljanje baterije u alat

1. Baterijsku 12 poravnajte s vodilicama u alatu (sl. G).
2. Gurnite ga u alat tako da se dobro učvrsti u svom ležištu, pri čemu se čuje "klik".

Uklanjanje baterije iz alata

1. Pritisnite tipku za oslobođanje 13 i bateriju čvrstom kretnjom izvucite iz rukohvata alata (sl. G).
2. Bateriju umetnите u punjač kako je opisano u ovom priručniku u odjeljku koji se odnosi na punjač.

Baterije s pokazivačem energije (sl. G)

Neke STANLEY FATMAX baterije opremljene su pokazivačem koji se sastoji od triju zelenih LED lampica koje pokazuju preostalu energiju.

Za aktivaciju mjeraca držite pritisnut gumb 32. Tri zelene LED lampice će se uključiti i naznačiti razinu preostale energije. Kada je razina energije u bateriji ispod upotrebljive razine, pokazivač se neće uključiti, a bateriju će biti potrebno dopuniti.

NAPOMENA: Mjerac je samo indikacija preostale energije u bateriji. Nije indikator funkciranja alata te je podložan varijacijama, ovisno o komponentama proizvoda, temperaturi i radnoj primjeni.

Pričvršćivanje sklopa svitka (sl. B, C)

Upotrijebite STANLEY FATMAX zamjenski svitak STZST1169.

1. Ugradite ploču osovine 22 na osovinu 23 tako da dvostruka pridržna matica u obliku slova D sjedne na osovinu unutar postolja ploče osovine.
2. Okrećite ploču osovine dok se otvor 24 ne poravna s urezom 25 u kućištu. Umetnute uključenu šipku kroz urez i u otvor da sprječite okretanje osovine.
3. Dok držite šipku na mjestu, uvodite novo kućište svitka 10 s poklopcom hvatača svitka u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Dobro pričvrstite novo kućište svitka na osovinu.

Pričvršćivanje štitnika (sl. D, E)

⚠ UPOZORENJE: *Nikada ne uklanjajte štitnik. Može doći do oštećenja ili ozljeda.*

⚠ UPOZORENJE: *NIKADA NE UPOTREBLJAVAJTE UREĐAJ BEZ ČVRSTO POSTAVLJENOG ŠTITNIKA. Štitnik uvijek mora biti odgovarajuće pričvršćen na uređaj da zaštiti korisnika.*

1. Sastavite štitnik 9 na kućište motora 5.
2. Odvijačem križne glave umetnите dva vijka štitnika 15 i čvrsto zategnite.

NAPOMENA: Raspoloživ je štitnik s produljenim pokrićem (prodaje se zasebno) za dodatno pokriće. Upotrijebite STANLEY FATMAX zamjenski svitak, broj artikla N722862.

Pričvršćivanje pomoćnog rukohvata (sl. F)

1. Postavite pomoćni rukohvat 4 na vrh gornjeg stupa šišača 6 prema prikazu na slici F.
2. Gurnite držać 30 pomoćnog rukohvata na dno rukohvata.
3. Provucite vijke rukohvata 31 kroz rukohvat i u držać odozgo.
4. Čvrsto zategnite vijke rukohvata. Osigurajte da je rukohvat dobro pričvršćen tako da zatvorite stezaljku rukohvata 29.
5. Da biste prilagodili položaj pomoćnog rukohvata, otvorite stezaljku rukohvata i gurnite rukohvat gore i dolje po štапu dok ne dođe u željeni položaj. Zatvorite stezaljku da biste blokirali rukohvat na mjestu.

Otpuštanje linije za rezanje (sl. A)

Tijekom transporta rezna je nit zalijepljena vrpcom u kućištu svitka 10.

- Uklonite traku koja reznu nit pričvršćuje za kućište svitka.

RAD

Upute za upotrebu

⚠ UPOZORENJE: *Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.*

⚠ UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*

Pravilan položaj ruku (sl. A, H)

⚠ UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, UVJEK koristite prikazan pravilan položaj ruku.*

⚠ UPOZORENJE: *Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVJEK čvrsto držite uređaj.*

Pravilan položaj ruku je kada jednom rukom držite glavni rukohvat 14, a drugom pomoćni rukohvat 4.

Uključivanje i isključivanje šišača (sl. A)

Da uključite uređaj, pritisnite polugu za deblokadu 2, a zatim okidač regulatora brzine 1. Kada se jedinica pokrene, možete pustiti polugu za blokadu. Da biste isključili uređaj, pustite regulator brzine.

Sklopka regulatora brzine (sl. A)

Šišač s niti daje vam izbor da radite na učinkovitoj brzini da produljite vrijeme rada za veće poslove ili da povećate brzinu šišača za visokoučinkovito rezanje.

Da biste produljili vrijeme rada, povucite sklopku regulatora brzine natrag prema kućištu baterije 11 u položaj "LO". Ovaj način rada najbolji je za veće projekte koji zahtijevaju više vremena da ih završite.

Da biste ubrzali šišač, gurnite sklopku regulatora brzine 3 naprijed prema pomoćnom rukohvatu 4 u položaj "HI".

Ovaj način rada najbolji je za rezanje kroz teške raslinje i za primjene koje zahtijevaju veći broj okretaja u minuti.

NAPOMENA: Kada ste u načinu rada "HI", vrijeme rad skratit će se u usporedbi s vremenom kada je šišač u načinu rada "LO".

Šišanje (sl. I, J)

Kada je šišač uključen, nagnite ga pod kutom i ljaljajte lijevo-desno prema prikazu na slici I.

Zadržite minimalni razmak od 610 mm između štitnika i stopala prema prikazu na slici J.

⚠️ UPOZORENJE:

Držite okretnu nit otprilike paralelnu s tlom (nagib ne treba biti veći od 30 stupnjeva).

Ovaj šišač nije alat za podrezivanje rubova. NE NAGINJITE šišač tako da se nit okreće blizu pravog kuta s tlom. Leteći ostaci mogu izazvati tešku ozljedu.

Bacanje šišača i provlačenje niti

Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2 mm koja je spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Rezna nit trošit će se brže i bit će je potrebno više odmatati ako se rezanje izvodi uzduž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se reže čvršći korov.

Kako upotrebljavate šišač, nit se skraćuje zbog trošenja. Lagano bacite šišač na tlo dok radite pri uobičajenoj brzini i nit će se puniti.

NAPOMENA: Produljivanje najlonske niti za otkos veći od 330 mm negativno će utjecati na značajke, vrijeme rada i radni vijek šišača zbog mogućeg oštećenja motora. Ako to učinite, možete izgubiti jamstvo.

Korisni savjeti za rezanje (sl. M)

- Upotrijebite vrh niti da obavite rezanje; ne primjenjujte silu na glavu niti u nerezanoj travi.
- Žičane i kolčane ograde izazivaju dodatno trošenje niti, pa čak i njezino pucanje. Židovi od kamena i opeke, rubnici i drvo brzo mogu istrošiti nit.
- Ne dopustite da se kapa svitka 28 povlači po tlu ili drugim površinama.

- U duljem raslinju režite od vrha prema dolje i ne prekoračujte visinu od 305 mm.
- Držite šišač nagnutim prema području koje režete; to je najbolje područje rezanja.
- Šišač reže kako prebacujete jedinicu s lijeva na desno. Time izbjegavajte da ostaci lete prema rukovatelju.
- Izbjegavajte drveće i grmlje. Kora drveta, drveni oblici, kućne fasade i stupovi ograde mogu se lako oštetiti radom niti.

Ponovno punjenje rezne niti (sl. K-M)

⚠️ **UPOZORENJE:** *Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i uklonite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora kada zamjenjujete nit ili prije čišćenja. Nehotično pokretanje može uzrokovati ozljede.*

⚠️ **OPREZ:** *Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX zamjenske svitke i zamjensku nit. Uporaba niti drugih proizvođača može smanjiti radne značajke, oštetići šišač ili izazvati ozljedu. Vaš šišač upotrebljava nit promjera 2 mm koja je spiralnog oblika s glatkim, okruglim rubovima. Ne upotrebljavajte druge veličine niti. To može smanjiti radne značajke, izazvati oštećenje jedinice ili ozljedu.*

⚠️ **OPREZ:** *Kako biste izbjegli oštećenje uređaja, ako duljina rezne niti prelazi oštricu za skraćivanje, odrežite je tako da bude tik do oštice.*

Upotrebljavajte samo STANLEY FATMAX zamjensku nit.

- Izvadite akumulator.
- Irezite maksimalnu duljinu od 6 m niti šišača od 2 mm.
- Poravnajte ušice kućišta svitka 21 sa strelicom 18 na glavi svitka 20 prema prikazu na slici K.
- Provucite jedan kraj niti šišača kroz ušicu. Vodite nit kroz drugu ušicu i nastavite povlačiti nit dok ne budete imali jednakе duljine niti na obje strane kućišta svitka prema prikazu na slici L.
- Pričvrstite kapu svitka 28 protiv pomicanja jednom rukom. Rukom omotajte nit oko svitka tako da okrećete poklopac hvatača svitka 20 u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Nastavite s namatanjem dok 101 mm niti ne preostane na svakoj strani kućišta svitka.

ODRŽAVANJE

Ovaj STANLEY FATMAX električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

⚠️ **UPOZORENJE:** *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*

Punjac i akumulator ne mogu se servisirati.



Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

⚠ UPOZORENJE:

Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primjetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.

⚠ UPOZORENJE:

Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krpnu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranajte u tekućinu.

Korisni savjeti za čišćenje (sl. N)

- Držite otvore za ulaz zraka **27** čistima da biste izbjegli pregrijavanje.
- Nit šišča može se isušiti tijekom vremena.
- Plastični dijelovi mogu se očistiti blagim sapunom i vlažnom krpom.
- Rezač s niti na vrhu štitnika može otupjeti s vremenom. Preporučujemo da periodično turpjom poboljšate oštirnu oštirice.

Zamjenski pribor

⚠ UPOZORENJE:

Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

⚠ UPOZORENJE:

Uporaba pribora koji nije preporučio STANLEY FATMAX za uporabu s ovim uređajem može biti opasna.

⚠ UPOZORENJE:

Ne upotrebljavajte oštirice ili pribor ili priključak osim onoga koji je STANLEY FATMAX preporučio za ovaj šišča. Može doći do teške ozljede ili oštećenja proizvoda.

Kada zamjenjujete nit, upotrijebite nit promjera 2 mm.

Upotrijebite STANLEY FATMAX zamjensku nit, broj artikla STZST1226.

Druge veličine mogu smanjiti radne značajke ili izazvati oštećenje šišča.

Dodatni pribor

⚠ UPOZORENJE:

Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX.

Od dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zaštita okoliša



Odvojeno prikupljajte. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.



Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Punjiva akumulatorska baterija

Bateriju napunite kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili s lakoćom obavljani.

Po isteku vijeka trajanja odložite vodeći računa o okolišu:

- Bateriju potpuno ispraznite, a zatim je izvadite iz alata.
- Litij-ionske čelije mogu se reciklirati. Predajte ih vašem prodavaču ili u lokalno središte za recikliranje. Prikupljene baterije bit će reciklirane ili pravilno zbrinute.

Jamstvo

1-godišnje jamstvo

Svi STANLEY FATMAX električni alati uključuju jednu godinu jamstva kao standard. U slučaju da električni alat ima kvar zbog greške u materijalima ili pri izradi u roku od jedne godine od kupnje, STANLEY jamči da će zamijeniti ili popraviti sve neispravne dijelove bez naknade ili prema odabiru zamijeniti uređaj bez naknade.

3-godišnje jamstvo

Registrirajte STANLEY FATMAX električni alat u roku od četiri tjedna od kupnje i dobivate dodatne dvije godine jamstva. Kada registrirate električni alat, u slučaju da električni alat ima kvar zbog greške u materijalima ili pri izradi STANLEY jamči da će zamijeniti ili popraviti sve neispravne dijelove bez naknade ili prema odabiru zamijeniti uređaj bez naknade.

JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebbni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerenog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

RADOVI I DIJELOVI OBUXVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
 - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
 - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nenamjenskim korištenjem
 - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
 - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
 - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
 - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datim prodaje:	Potpis:

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MASIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 3734 791
T: 00 385 (0) 9 137 33 000
F: 00 385 (0) 1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMECHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije Peruća 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o.

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEDIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0) 1 66 22 820
T: 00 385 (0) 98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

TRIMER ZA TRAVU BEZ ČETKICA

SFMCSTB933

Čestitamo!

Izabrali ste STANLEY FATMAX alat. Ovaj aparat je namenjen za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

Tehnički podaci

SFMCSTB933		
Napon	V _{DC}	18V
U.K. i Irska	V _{DC}	18V
Tip		1
0/min	/min	4600-6000
Veličina rezanog otkosa	mm	330
Težina (bez baterije)	kg	3,1
Ukupne vrednosti za buku i vibracije (vektorska suma u tri pravca). Režim trimera za travu prema EN50636-2-91:		
L _{PA} (emisija nivoa zvučnog pritiska)	dB(A)	79,5
L _{WA} (nivo zvučne snage)	dB(A)	94
K (odstupanje za zadati nivo buke)	dB(A)	1,7
Emisiona vrednost vibracija a _h =		2,8
Odstupanje K =	m/s ²	1,5

Emisioni nivo vibracija navedeni u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN50636 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

⚠ UPOZORENJE: *Ovaj uređaj se može koristiti od strane dece od 8 godina pa naviše i od strane osoba sa smanjenim fizičkim, čulnim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date instrukcije u vezi upotrebe uređaja na bezbedan način i ako razumeju povezane opasnosti. Deca ne smiju da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljenio od strane dece bez nadzora.*

⚠ UPOZORENJE: Deklarisani emisioni nivo vibracija važi za glavne primene alata. Međutim, ako se alat koristi za druge primene, sa drugim priborima ili ako je loše održavan, emisiona vrednost vibracija se može razlikovati. To može značajno povećati nivo izlaganja u ukupnom periodu rada. Procena nivoa izloženosti vibracijama takođe treba da uzme u obzir vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu. To može značajno smanjiti nivo izlaganja u ukupnom periodu rada. Identifikujte dopunske bezbednosne mere za zaštitu rukovaoca od efekata vibracija kao što su: održavanje alata i pribora, održavanje ruku toplim, organizacija radnih uzoraka.

Baterija kat. #	Izlazni napon	Punjač SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

"X" označava da je baterija kompatibilna sa specifičnim punjačem. Za više informacija pročitajte priručnik s uputstvima.

EC izjava o usklađenosti

Direktiva za mašine



Trimer za travu bez četkica

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu Tehnički podaci usklađeni sa:

2006/42/EC, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EC, Električni trimer za travu, L<50cm, Dodatak VI

DEKRA Testing and Certification GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Location Certification Body,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germany

ID br. ovlašćenog tela: 0158

LWA (izmeren nivo zvučne snage) 94 dB(A),

Odstupanje (K) = 1,7 dB(A),

LWA (garantovana zvučna snaga) 96 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Glavni Menadžer, Benelux

STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgija

09.10.2019

IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BEZBEDNOSNI) PROPIS ZA SNABDEVANJE MAŠINA 2008



Trimer za travu bez četkica

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX Stanley izjavljuje da su proizvodi opisani u delu *Tehnički podaci* usklađeni sa:

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina, 2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Emissija buke u životnoj sredini od strane propisa 2001 za opremu za vanjsku upotrebu 2001, S.I. 2001/1701 (sa izmenama i dopunama), rasporед 9.

Intertek Testing & Certification Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,
CM145NQ United Kingdom
ID br. ovlašćenog tela: 0359
LWA (izmeren nivo zvučne snage) 94 dB(A),
Odstupanje (K) = 1,7 dB(A),
LWA (garantovana zvučna snaga) 96 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa sledećim propisima UK:
Propis za elektromagnetsku kompatibilnost, 2016, S.I.2016/1091
(sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala
u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa
izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone
Direktor- spoljna grupa proizvoda
Stanley UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Engleska
09.10.2019

UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti
od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.

! OPASNOST: Uzakuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

! UPozorenje: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja **bilo mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.

! OPREZ: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja **mogla**, ako se ne izbegne izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Uzakuje na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **mogla dovesti do materijalne štete**.

Označava opasnost od električnog udara.

Označava opasnost od požara.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

! UPozorenje: Pri korišćenju aparata
sa mrežnim napajanjem neophodno je pridržavati se
osnovnih sigurnosnih mera predostrožnosti, uključujući
i one navedene u nastavku, kako bi se smanjila
opasnost od požara, električnog udara, telesnih povreda
i materijalnih šteta.

! UPozorenje: Pri korišćenju ove
mašine moraju se poštovati bezbednosna pravila. Radi
svoje bezbednosti i bezbednosti posmatrača, obavezno
pročitajte ova uputstva pre uključivanja mašine. Sačuvajte
ova uputstva za kasnije potrebe.

- Pre nego što počnete da koristite ovaj aparat, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu.
- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge operacije ovim aparatom koja nije prepričena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda.
- Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasnije potrebe.

VAŽNO

PAŽLIJIVO PROČITAJTE PRE UPOTREBE
SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

BEZBEDNI OBICIĆI RADA

Obuka

a) **Pažljivo pročitajte uputstvo.** Upoznajte se sa kontrolama i pravilnim korišćenjem mašine.

- b) Nikad ne dozvolite da ovu mašinu koriste deca ili osobe koje nisu upoznate sa ovim uputstvima. Lokalni propisi mogu ograničiti starost rukovaoca.
- c) Imajte na umu da je rukovalac ili korisnik odgovoran za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.

Priprema

- a) Pre upotrebe uvek vizuelno proverite mašinu na oštećenja, nedostajućih ili pogrešno nameštenih štitnika ili zaštita.
- b) Nikad ne uključujte mašinu dok se u blizini nalaze drugi ljudi, a naročito deca ili kućni ljubimci.

Rukovanje

- a) Nosite uvek zaštitu za oči i čvrstu obuću tokom rada sa mašinom.
- b) Izbegavajte upotrebu maštine u lošim vremenskim uslovima kada postoji opasnost od gromova.
- c) Koristite mašinu samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.
- d) Nikad ne uključujte mašinu sa oštećenim štitnicima ili zaštita ili bez montiranih štitnika ili zaštita.
- e) Uključite motor samo kada su ruke i noge udaljene od sredstva za rezanje.
- f) **Uvek iskopčajte mašinu iz električnog napajanja (npr. iskopčajte utičač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju)**
 - Kada god ostavljate mašinu bez nadzora;
 - Pre čišćenja neke blokade;
 - Pre provere, čišćenja ili rada na maštini;
 - Posle udara u strano telo;
 - Kada god mašina počne nenormalno da vibrira.
- g) Vodite računa da ne povredite noge i ruke od strane sredstava za sečenje.
- h) Pobrinite se da ventilacioni otvori budu uvek čisti i da se čiste od otpadaka.
- i) Uklonite sve predmete koji mogu prouzrokovati povratni udar, kao što su granje i kamenje.
- j) Proverite da li postoje labava pričvršćna sredstva ili oštećeni delovi, kao što su naprsline u pričvršnom delu rezaca.

Održavanje i skladištenje

- a) **Iskopčajte mašinu iz električnog napajanja (npr. iskopčajte utičač iz utičnice, uklonite uređaj za onemogućavanje ili uklonjivu bateriju) pre održavanja ili čišćenja.**
- b) Koristite samo rezervne delove i pribore preporučene od strane proizvođača.
- c) **Redovno kontrolišite i održavajte mašinu.** Neka mašinu popravlja samo ovlašćeni serviser.
- d) Skladište mašinu izvan dometa dece kada nije u upotrebi.
- e) Tokom transporta i skladištenja koristite poklopac za metalne oštice.
- f) Očistite pre skladištenja i koristite štitnike na reznim priborima sa metalnim oštricama.

DODATNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA TRIMERE ZA TRAVU

A UPOZORENJE: Rezni elementi rotiraju i nakon isključivanja motora.

- Nositte dugačke pantalone da biste zaštitali noge.
- Pre korišćenja aparata proverite da li je putanja rezanja čista, odnosno očišćena od grančica, kamenja, žica i bilo kakvih drugih prepreka.
- Aparat koristite samo u uspravnom položaju tako da rezni najlon bude postavljen blizu tla. Nikad ne uključujte aparat u bilo kom drugom položaju.
- Polako se krećite kada koristite ovaj aparat. Imajte na umu da je sveže ošišana trava vlažna i klizava.
- Ne radite na strminama. Na strminama radite poprečno, a ne nagore i nadole.
- Nikad ne prelazite preko šljunkovitih staza ili puteva sa uključenim aparatom.
- Nemojte nikad da dodirujete rezni najlon dok aparat radi.
- Ne spuštajte aparat dok se rezni najlon potpuno ne zaustavi.
- Koristite samo odgovarajući tip reznog najlona. Nikad ne koristite metalnu nit ili strunu za pecanje.
- Ruke i noge uvek postavite dalje od reznog najlona, naročito prilikom uključivanja motora.
- Pre korišćenja aparata i posle bilo kakvog udara proverite da li postoje znaci oštećenja ili habanja i popravite po potrebi.
- Pazite da se ne povredite bilo kojim uređajem koji je montiran za sečenje najlona. Nakon razvlačenja novog reznog najlona uvek vratite mašinu u normalan radni položaj pre nego što je uključite.
- Neophodan je neprekidan nadzor kada se uređaj koristi u blizini dece.
- Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane mlađih ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj uređaj se ne sme koristiti kao igračka.
- Koristiti samo na suvom mestu. Ne dozvolite da se uređaj pokvasi.
- Ne uranjavajte aparat u vodu.
- Ne otvarajte kućište. Unutra se ne nalaze delovi koje može da servisira korisnik.
- Ne uključujte aparat u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.
- Kada se aparat skladišti ili transportuje u vozilu, treba ga osigurati tako da se spreči kretanje usled iznenadnih promena brzine ili smera.
- Kada se ne koristi, uređaj treba čuvati na suvom mestu sa dobrom ventilacijom koje je van domaćaja dece.
- Deca ne treba da imaju pristup odloženim aparatima.

Bezbednost drugih osoba

- Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobućene ili neiskusne osobe, osim ako

- su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Preostale opasnosti

Nemojte presezati da biste osigurali dobar položaj nogu na strminama. Održavajte ravnotežu u svakom trenutku. Uvek hodajte, nikada nemojte trčati.

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledеći rizici mogu nastati zbog nenamenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uredaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.*
- Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.*
- Povrede izazvane dugotrajnom upotrebotom alata. Ako sa bilo kojim alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.*
- Slabljenje sluha.*
- Opasnosti po zdravlje izazvani udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer: rad sa dretvom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)*

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon.

Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postaraјte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.

 Vaš STANLEY FATMAX punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

⚠️ UPOZORENJE: Uredaji na 115 V moraju da se uključuju preko izolacionog transformatora za zaštitu od greške sa uzemljenim kablom između namotaja primara i namotaja sekundara.

U slučaju da se kabl ošteti, mora se zameniti specijalnim kablom koji se može nabaviti preko STANLEY FATMAX servisne mreže.

Zamena utikača (Samo U.K. i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- Bezbedno odložite stari utikač.
- Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.
- Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.

⚠️ UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta.

Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte *Tehnički podaci*). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m. Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Punjači

STANLEY FATMAX punjači ne zahtevaju podešavanje i dizajnirani su za što jednostavniju upotrebu.

Važna bezbednosna uputstva za sve baterije

Punjači

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA: Ovaj priručnik koristi važna sigurnosna uputstva i uputstva za rad kompatibilnih punjača baterija (vidi u *Tehnički podaci*).

- Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.

⚠️ UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Može doći do električnog udara.

⚠️ UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.

⚠️ OPREZ: Opasnost od opekontina. Radi smanjenja opasnosti od povreda, punite STANLEY FATMAX punjive baterije. Drugi tipovi baterija mogu eksplodirati izazivajući fizičke povrede i oštećenja.

⚠️ OPREZ: Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna, aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi punjiva baterija. Iskopčajte punjač sa napajanja pre čišćenja

- NE pokušavajte da punite bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.** Punjač i baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.
- Ovi punjači nisu namenjeni za druge svrhe već samo za punjenje STANLEY FATMAX baterija.** Svaka druga primena može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**

- Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla.
- Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**
- Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- Ne stavlajte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.** Punjač udaljite od izvora toplosti. Punjač se ventilira kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- Ne uključujte punjač sa oštećenim kablom ili utikačem — odmah se pobrinite za zamenu.**
- Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnesite ga u ovlašćeni servisni centar.
- Ne rastavljajte punjač; odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebljeno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno stavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- U slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se sprečila bilo kakva opasnost.**
- Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju. Time će se smanjiti opasnost od električnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.
- NIKAD ne pokušavajte da povežete dva punjača.**
- Punjač je dizajniran za rad na standardnom naponu u domaćinstvu od 230V. Ne pokušavajte da koristite drugi napon.** To se ne odnosi na automobilski punjač.

Punjjenje baterije (sl. B)

- Punjač priključite na odgovarajuću utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
- Umetnute bateriju **12** u punjač tako što ćete osigurati da je baterija kompletno umetnuta u punjač. Crvena lampica (punjenje) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
- Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom crvene lampice (ON). Punjava baterija je tada potpuno napunjena i može se koristiti ili ostaviti u punjaču. Za skidanje baterije iz punjača, pritisnite dugme za oslobođanje baterije **13** na bateriji.

NAPOMENA: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

Rukovanje punjačem

Na indikatorima ispod su navedeni statusi punjenja baterije.

Indikatori punjenja

	Punjene	
	Potpuno napunjena	
	Odlaganje zbog vruće/hladne baterije*	

* Crvena lampica nastavlja sa treperenjem, ali žuta indikatorska lampica nastavlja da svetli tokom ove operacije. Čim baterija dostigne prikladnu temperaturu, žuta lampica se isključuje i punjač se vraća opet u postupak punjenja.

Kompatibilni punjači neće puniti neispravne baterije.

Ovaj punjač označava bateriju s kvarom tako što se neće uključiti ili prikazivanjem problema s baterijom ili treptanjem punjača.

NAPOMENA: To takođe može značiti da je problem u punjaču.

Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaze punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije.

Hladna baterija se puni sporije u odnosu na toplu bateriju.

Baterija se puni sporije kroz ceo ciklus punjenja i neće dostići maksimalni kapacitet čak i ako se baterija zagreje.

Montaža na zidu

Ovi punjači su konstruisani za montažu na zidu ili za uspravno stajanje na stolu ili radnoj površini. Ako se montaža vrši na zidu, onda locirajte punjač u blizini električne utičnice i udaljeno iz čoškova ili drugih prepreka koji bi mogli da sprečavaju protok vazduha. Koristite poleđinu punjača kao šablon za lociranje montažnih zavrtnjeva na zidu. Montirajte punjač bezbedno pomoću zavrtnjeva (kupljeni zasebno) koji su najmanje 25,4 mm dugi sa prečnikom glave zavrtnja od 7–9 mm, utvrteni u drvo na optimalnu dubinu tako da ostavljaju 5,5 mm od zavrtnja izloženim. Poravnajte prorene na poleđini punjača sa zavrtnjima i gurnite ih do kraja u prorene.

Opšta uputstva za čišćenje

! UPOZORENJE: *Opasnost od električnog udara. Isključite punjač iz struje (iz mrežne utičnice) pre radova na čišćenju. Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane punjača koristeći krupu ili mekanu nemetalnu četku. Ne koristite vodu ili neke druge tečnosti za čišćenje. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranajte bilo koji deo alata u tečnost.*

Punjive baterije

Važna bezbednosna uputstva za sve punjive baterije

baterije

Pri naručivanju rezervne punjive baterije obavezno navedite kataloški broj i napon.

Isporučena punjiva baterija nije kompletno napunjena. Pre upotrebe punjive baterije i punjača pažljivo pročitajte uputstva koja su data u nastavku. Zatim sledite navedenu proceduru punjenja.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA



- Ne punite i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Prilikom stavljanja ili vodenja baterije iz punjača može doći do paljenja prašine ili pare.
- Punjivu bateriju nikad ne stavljajte silom u punjač. Ne modifikujte punjivu bateriju da bi mogla se postaviti u nekompatibilni punjač jer baterija može da pukne i dovede do ozbiljnih telesnih povreda.**
- Punjive baterije punite samo u STANLEY FATMAX punjačima.
- NE prskajte i ne uranajte u vodu ili druge tečnosti.**
- Alat u punjivu bateriju ne čuvajte i ne koristite na mestima na kojima temperatura može da poraste do ili premaši 40 °C (104 °F) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta).**
- Ne spaljujte punjive baterije čak i ako su ozbiljno oštećene ili ako su potpuno istrošene.** Baterija će eksplodirati u vatri. Toksična isparjenja i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum-jonskih punjivih baterija.
- Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogodeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom.** Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- Sadržaji otvorenih baterijskih celija mogu izazvati iritaciju respiratornih organa.** Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinsku pomoć.

UPOZORENJE: Opasnost od opekotina.

Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.

UPOZORENJE: Nikad ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju. Ako je kućište punjive baterije napuklo ili oštećeno, ne stavljajte je u punjač. Ne gnječite, ne bacajte i ne oštećujte punjivu bateriju. Ne koristite punjivu bateriju ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuli se ili oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagaženi). Može doći do električnog udara. Oštećene punjive baterije treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.

UPOZORENJE: Opasnost od požara.
Nemojte skladištiti ili nositi baterije tako da metalni predmeti mogu doći u kontakt sa izloženim terminalima baterije. Na primer, ne postavljajte baterije u kecelye, džepove, kutije alata, kutije sa opremom proizvoda, fioke, itd. gde postoje ekseri, zavrtnji, ključevi itd.

OPREZ: Ako se ne koristi, alat stavite na stranu na stabilnu površinu gde neće izazvati saplitanje odnosno gde ne postoji opasnost od pada. Neki alati sa velikim punjivim baterijama mogu stajati uspravno na punjivu bateriju, ali se mogu lako prevrnuti.

Transport

UPOZORENJE: Opasnost od požara.

Tokom transporta baterija može doći do požara ako terminali baterije slučajno dođu u kontakt sa provodnim materijalima. Kada se transportuju baterije, pobrinite se da terminali baterije budu zaštićeni i dobro izolovani od materijala sa kojima bi mogli doći u kontakt i prouzrokovati kratki spoj.

NAPOMENA: Litijum-jonske baterije se ne smiju držati u putničkom prtljagu.

STANLEY FATMAX baterije su uskladene sa svim primenjivim propisima transporta kao što je propisano prema industriji i zakonskim standardima, u što spadaju UN preporuke o transportu opasnih dobara. Propisi za opasna dobra Internacionađug udrženja vazdušnog transporta (IATA), Internacionalni pomorski propisi za opasna dobra (IMDG) i Evropski sporazum u vezi međunarodnog transporta opasnih dobara putevima (ADR). Litijum-jonske ćelije i baterija su testirane sa poglavljem 38.3 iz uputstva za testiranje i kriterijumi UN preporuka za transport opasnih dobara.

U većini slučaja, STANLEY FATMAX baterija biće prihvачen zbog klasifikacije kao kompletno regulisan opasan materijal klase 9. U načelu, samo isporuke koje sadrže litijum-jonske baterije sa energetskom klasifikacijom većom od 100 vati na čas (Wh) zahtevaju da budu isporučene kao kompletno regulisana klasa 9. Sve litijum jonske baterije imaju vrednost vat časova označenu na pakovanju. Pored toga, zbog kompleksnosti propisa, STANLEY FATMAX preporučuje vazdušnu isporuku samih litijum-jonskih baterija bez obzira na vat časove. Isporuke alata sa baterijama (kombinovani setovi) se mogu vazdušno transportovati ukoliko vat čas baterije nije veći od 100 Wh. Bez obzira da li je transport razmotren kao prihvачen ili kompletno regulisan, na prevozniku je da bude upoznat sa najnovijim propisima za pakovanje, etiketiranje/označavanje i zahteve za dokumentaciju.

Informacije u ovom poglavlju ovog uputstva su obezbeđene iskreno i smatraju se kao precizne u vreme kreiranja ovog dokumenta. Međutim, ne daje se nikakva garancija, bilo eksplicitno ili podrazumevano. Kupac ima odgovornost da osigura svoje delatnosti u skladu sa primenjivim propisima.

Preporuke za skladištenje

- Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktnе sunčeve svetlosti i preterane toploće ili hladnoće. Za optimalne performanse i vek trajanja baterije, punjive baterije čuvajte na sobnoj temperaturi kada se ne koriste.
- Za dugoročno skladištenje preporučuje se skladištenje kompletno napunjene baterije na hladnom, suvom mestu izvan punjača radi optimalnih rezultata.

NAPOMENA: Ne smete skladištiti bateriju koja je potpuno ispražnjena. Neophodno je napuniti bateriju pre upotrebe.

Oznake na punjaču i punjivoj bateriji

Pored pictograma koji su korišćeni u ovom priručniku, nalepnice na punjaču i punjivoj bateriji mogu pokazivati sledeće pictograme:

- Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Vidi **Tehnički podaci** za vreme punjenja.
- Ne dodirujte predmetima koji su elektroprovodni.
- Ne punite oštećene baterije.
- Ne izlažite vodi.
- Neispravne kablove odmah zamenite.
- Punite samo između 4 °C i 40 °C.
- Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Punjive baterije zbrinjite na ekološki način.
- Punite STANLEY FATMAX baterije samo sa STANLEY FATMAX punjačima.
Punjene baterije koje nisu STANLEY FATMAX baterije sa STANLEY FATMAX punjačima može dovesti do njihovog eksplodiranja i ostalih opasnih situacija.
- Ne sagorevajte punjive baterije.

Tip baterije

SFMCSTB933 radi na punjive baterije od 18 volti.

Sledeće baterije se mogu koristiti: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206 Pogledajte **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 Trimer za travu
- 1 Štitnik
- 4 Zavrtnja za štitnik
- 1 SA glava koluta
- 1 Ploča za blokadu vretena
- 1 Li-jonska punjiva baterija
- 1 Punjač
- 1 Uputstvo za upotrebu
- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priboru.

• Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu se nalaze sledeći pictogrami:

- Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.
- Nosite zaštitu za sluh.
- Nosite zaštitu za oči.
- Ne izlažite alat kiši ili visokoj vlažnosti i ne ostavljajte ga vani kada pada kiša.
- Isključite alat. Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata.
- Držite osobe i životinje najmanje 6 m udaljeno od radnog područja.
- Udaljite posmatrače.
- Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.

Posicija datumske šifre (sl. A)

Datumска šifra **18**, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2022 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A)

! UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte električni alat ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

- | | | | |
|---|------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Odikač sa regulatorom brzine | 8 | Nosač cevi |
| 2 | Dugme za zaključavanje | 9 | Štitnik |
| 3 | Prekidač za kontrolu brzine | 10 | Kućište za kolut |
| 4 | Pomoćna ručica | 11 | Kućište baterije |
| 5 | Kućište motora | 12 | Punjiva baterija |
| 6 | Gornja cev trimera | 13 | Dugme za oslobođanje baterije |
| 7 | Donja cev trimera | 14 | Ručica |

Namena

Ovaj trimer za travu je konstruisan za profesionalne primene košenja.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

Ovo nije uređaj za ivice i nije namenjen za obradu ivica.

NE dozvoljavajte deci da se približavaju alatu.

Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane male dece ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva o upotrebni uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa proizvodom.

MONTAŽA I PODEŠAVANJA

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

⚠ UPOZORENJE: Koristite samo STANLEY FATMAX punjive baterije i punjače.

Stavljanje i vađenje punjive baterije iz alata (sl. G)

NAPOMENA: Pobrinite se da je punjiva baterija **12** potpuno napunjena.

Da stavite punjivu bateriju u alat

1. Poravnajte bateriju **12** sa šinama unutar alata (sl. G).
2. Ugurajte bateriju u alatu dok se ne utvrdi čvrsto i osigurajte da ste čuli kako se zavravljuje u mestu.

Da izvadite punjivu bateriju iz alata

1. Pritisnite taster za oslobođanje **13** i jako povucite punjivu bateriju iz drške alata (sl. G).
2. Punjivu bateriju stavite u punjač onako kako je opisano u ovom priručniku u odeljku o punjaču.

Punjive baterije sa pokazivačem napona (sl. G)

STANLEY FATMAX punjive baterije imaju pokazivač napona koji se sastoji od tri LED sijalice, koje označavaju nivo preostalog napona u bateriji.

Pritisnите i držite pritisnutim taster pokazivača napona **32** za aktiviranje pokazivača napona. Uključuje se kombinacija triju LED lampica označavajući time nivo preostalog napona. Ako je nivo napona ispod upotrebljive granice, onda se pokazivač napona ne uključuje i potreben je dopuniti bateriju.

NAPOMENA: Pokazivač napona je samo indikacija preostalog napona u punjivoj bateriji. On ne ukazuje na funkcionalnost

alata i predmet je odstupanjem zasnovano prema komponentama proizvoda, temperaturi i primeni krajnjeg korisnika.

Pričvršćivanje sklopa koluta (sl. B, C)

Koristite STANLEY FATMAX zamenski kolut STZST1169.

1. Instalirajte ploču vretena **22** na vreteno **23**, tako da dvostruka zadržna navrta oblika slova D na vretenu upadne u osnovu ploče vretena.
2. Okrećite ploču vretena dok se otvor **24** ne poravna sa urezom **25** u kućištu. Utaknite priloženu šipku kroz urez i u otvor, da biste sprečili vreteno od okretanja.
3. Dok držite šipku u mestu, zavrinite novo kućište za kolut **10** okretanjem poklopca koluta uлево. Bezbedno pritegnite novo kućište za kolut na vreteno.

Pričvršćivanje štitnika (sl. D, E)

⚠ UPOZORENJE: Nikada nemojte uklanjati štitnik. Može doći do oštećenja ili telesne povrede.

⚠ UPOZORENJE: NIKADA NEMOJTE KORISTITI APARAT BEZ PRIČVRŠĆENOG ŠTITNIKA U MESTO. Štitnik mora uvek da bude pravilno pričvršćen na uređaju radi zaštite korisnika.

1. Montirajte štitnik **9** na kućište motora **5**.
2. Pomoću krstastog odvijača utaknite 2 zavrtnja štitnika **15** i bezbedno zategnite.

NAPOMENA: Na raspolažanju je proširenji štitnik za pokrivanje (prodaje se odvojeno) za dodatno pokrivanje ako to želite. Koristite STANLEY FATMAX zamenski štitnik sa brojem dela N722862.

Pričvršćivanje pomoćne ručice (sl. F)

1. Postavite pomoćnu ručicu **4** na vrh gornje šipke trimera **6** kao na slici F.
2. Navucite držać **30** pomoćne ručice na donji deo ručice.
3. Zavrnite zavrtnje ručice **31** kroz ručicu i u držać odozgo.
4. Pritegnite zavrtnje ručice. Uverite se da je ručica bezbedno pričvršćena zatvaranjem stezaljke ručice **29**.
5. Za podešavanje pozicije pomoćne ručice otvorite stezaljku ručice i pomerajte ručicu navise i naniže duž šipke dok se ne postavi u željenom položaju. Zatvorite stezaljku za zaključavanje ručice u mestu.

Oslobađanje reznog najlona (sl. A)

Rezni najlon je zlepjen selotejpom za kućište koluta radi transporta **10**.

- Uklonite traku kojom je zlepjen rezni najlon za kućište koluta.

RAD**Uputstvo za upotrebu**

⚠ UPOZORENJE: Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenljivim propisima.

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pravilan položaj ruke (sl. A, H)

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravni za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruke znači da jednom rukom treba uhvatiti glavnu ručicu **14** a drugom pomoćnu ručicu **4**.

Uključivanje i isključivanje trimera (sl. A)

Za uključivanje uređaja pritisnite polugu za blokiranje **2** a zatim regulator brzine **1**. Čim uređaj počne da radi možete otpustiti polugu za blokiranje. Za isključivanje aparata otpustite okidač sa regulatorom brzine.

Prekidač za kontrolu brzine (sl. A)

Ovaj trimer vam pruža mogućnost rada pri efikasnijoj brzini da bi se produžilo vreme rada za veće poslove, ili ubrzala brzina trimera za košenje visokim performansama.

Za proizvodnje radnog vremena, povucite prekidač za kontrolu brzine unazad prema kućištu baterije **11** u položaj "LO". Ovaj režim rada je najbolji za veće projekte koji zahtevaju više vremena za završetak.

Za ubrzanje trimera, gurnite prekidač za kontrolu brzine **3** napred prema pomoćnoj ručici **4** u položaj "HI".

Ovaj režim rada je najbolji za košenje kroz visoku travu i za primene koje zahtevaju veći broj obrta.

NAPOMENA: Kada se nalazite u režimu "HI", onda se vreme rada smanjuje u poređenju sa vremenom kada se trimer nalazi u režimu "LO".

Košenje (sl. I, J)

Kada je trimer uključen, nagnite uređaj i zamahujte trimer od jedne ka drugoj strani kao što je prikazano na slici I.

Održavajte minimalno rastojanje od 610 mm između štitnika i vaših nogu kao što je prikazano u slici J.

⚠ UPOZORENJE: Održavajte rotirajući najlon približno paralelno sa zemljom (pod nagibom koji nije više od 30 stepeni). Ovaj trimer nije uređaj za podrezivanje ivica. **NEMOJTE NAGINJATI** trimer tako da se najlon okreće blizu pod pravim uglom prema zemlji. Leteći otpad može prouzrokovati ozbiljne povrede.

Snabdevanje najlona udarcem trimera od zemlju

Vaš trimer koristi najlon prečnika 2 mm koji je spiralnog oblika sa glatkim i okruglim ivicama. Rezni najlon se brže haba i troši ako se rezanje vrši duž pločnika ili drugih abrazivnih površina ili ako se kosi gušći korov.

Tokom korišćenja trimera vaš najlon postaje kraći zbog habanja. Nežno udarite trimer od zemlje tokom rada pri normalnoj brzini i dobićete novu dužinu najlona.

NAPOMENA: Producivanje najlona preko otkosa od 330 mm negativno utiče na performanse, vreme rada i vek trajanja trimera zbog potencijalnog oštećenja motora. Time možete izgubiti garanciju.

Korisni saveti za rezanje (sl. M)

- Koristite vrh najlona za rezanje; nemojte siliti glavu u nepokošenu travu.
- Žičane ograde sa kolcima prouzrokuju dodatno trošenje najlona, čak i lomljenje. Kameni zidovi i zidovi od opeke, ivičnjaci i drvo mogu ubrzano potrošiti najlon.
- Nemojte dozvoliti da se poklopac kolata **28** vuče po zemlji ili drugim površinama.
- Kod visokih trava, kosite od vrha prema naniže i nemojte prekoracići visinu od 305 mm.
- Držite trimer nagnut prema površini koju kosite, to je najbolje područje za košenje.
- Trimer kosi kada uređaj pomerate od leve ka desnoj strani. Time se izbegava bacanje krhotine prema operateru.
- Izbegavajte drveće i žbunje. Kore drveća, drvene letve, grada i stubovi ograde mogu lako oštetići najlon.

Ponovno punjenje najlona (sl. K–M)

⚠ UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora prilikom zamene najlona ili pre čišćenja. Slučajno aktiviranje može dovesti do povrede.

⚠ OPREZ: Koristite samo STANLEY FATMAX zamenske kolute i najlon. Korišćenje najlona drugih proizvođača može smanjiti performanse, oštetići trimer ili prouzrokovati lične povrede. Vaš trimer koristi najlon prečnika 2 mm koji je spiralnog oblika sa glatkim i okruglim ivicama. Ne koristite najlone drugih veličina. To može smanjiti performanse, prouzrokovati oštećenja uređaja ili povrede.

⚠ OPREZ: Ako rezni najlon štrči van noža za sečenje, odsecite ga tako da dopire do noža da biste izbegli oštećenje uređaja.

Koristite samo STANLEY FATMAX zamenski najlon.

1. Uklonite bateriju.
2. Odsečite najlon 2 mm maks. dužine od 6 m.
3. Poravnajte ušice kućišta za kolut **21** sa strelicom **18** na poklopac koluta **20** kao na slici K.
4. Provucite jedan kraj najlona kroz ušicu. Provlačite najlon kroz drugu ušicu i nastavite da provlačite najlon kroz dok ne budu jednake dužine na svakoj strani kućišta za kolut kao na slici L.
5. Osigurajte jednom rukom poklopac koluta **28** od pomeranja. Drugom rukom namotajte najlon na kolut okretanjem poklopca koluta **20** uлево. Nastavite namotavanje dok ne ostane 101 mm najlona na svakoj strani kućišta koluta.

ODRŽAVANJE

Vaš STANLEY FATMAX električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

⚠️ UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.*

Punjač i punjiva baterija se ne mogu servisirati.



Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

⚠️ UPOZORENJE: *Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.*

⚠️ UPOZORENJE: *Nikad ne koristite rastvarač ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabi materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krpu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.*

Korisni saveti za čišćenje (sl. N)

- Održavajte usisne preze za vazduh **27** čistim da biste izbegli pregrevanje.
- Vaš najlon za rezanje može da se osuši vremenom.

- Plastične delove možete očistiti korišćenjem blage sapunice i vlažne krpe.
- Rezač najlona na ivici štitnika vremenom može otupeti. Preporučujemo da periodično naoštire oštricu pomoću turpije.

Zamenski pribori

⚠️ UPOZORENJE: *Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite aparat i odspojite bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.*

⚠️ UPOZORENJE: *Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena za upotrebu sa STANLEY FATMAX bi moglo da bude opasno.*

⚠️ UPOZORENJE: *Nemojte koristiti oštrice ili pribore ili sklopove za pričvršćivanje koji nisu preporučeni od strane STANLEY FATMAX na ovom trimeru. Mogu nastati ozbiljne povrede ili oštećenja proizvoda.*

Prilikom zamene najlona, koristite najlon prečnika 2 mm. Koristite STANLEY FATMAX zamenski najlon, br. modela STZST1226.

Ostale veličine mogu smanjiti performanse ili prouzrokovati oštećenja trimera.

Opciona dodatna oprema i pribor

⚠️ UPOZORENJE: *S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio STANLEY FATMAX.*

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smiju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Punjiva baterija

Ova dugotrajna punjiva baterija mora da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Na kraju njenog radnog veka treba je odložiti vodeći računa o našoj životnoj sredini:

- Potpuno ispraznite bateriju, a zatim je uklonite iz alata.
- Li-jonske ćelije se mogu reciklirati. Odnesite ih vašem distributeru ili u lokalnu stanicu za reciklažu. Sakupljene punjive baterije će biti pravilno reciklirane ili odložene.

Garancija

Garancija od 1 godine

Svi STANLEY FATMAX električni alati uključuju standardno garanciju od 1 godine. U slučaju da vaš električni alat postane neispravan zbog greške u materijalima ili izradi u periodu od 1 godine od datuma kupovine, STANLEY garantuje da će besplatno zameniti neispravne delove ili – zavisno od našeg nahođenja – zameniti artikal besplatno.

Garancija od 3 godine

Registruje vaš STANLEY FATMAX električni alat u roku od 4 nedelja od kupovine i steknite pravo na dodatne 2 godine garancije. Posle registracije vašeg električnog alata, a u slučaju da vaš električni alat postane neispravan zbog greške u materijalima ili izradi, STANLEY garantuje da će besplatno zameniti neispravne delove ili – zavisno od našeg nahođenja – zameniti artikal besplatno.

КОСИЛКА ЗА ТРЕВА ТРИМЕР БЕЗ ЧЕТКИЦИ

SFMCSTB933

Ви честитаме!

Избраувате алатка од STANLEY FATMAX. Овој уред е наменет за професионални и приватни непрофесионални корисници.

Технички податоци

	SFMCSTB933	
Напон	V _{DC}	18V
Обединето Кралство и Ирска	V _{DC}	18V
Тип		1
RPM	/min	4600-6000
Големина на откос	mm	330
Тежина (без батеријскиот пакет)	kg	3,1
Вредност на врева и вибрации (векторска сума по три оски). Режим на тример за трева според EN50636-2-91:		
L _{PA} (ниво на звучен притисок на емисија)	dB(A)	79,5
L _{WA} (ниво на звучна моќност)	dB(A)	94
K (отстапување за дадено ниво на звук)	dB(A)	1,7
Вредност на емисија на вибрации a _h =		2,8
Отстапување K =	m/s ²	1,5

Нивото на емисија на вибрации дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN50636 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој

урод може да се употребува од деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недоволно искуство и знаење ако се под надзор и им се дадени упатства за употреба на уредот на безбеден начин и ако ги разбираат потенцијалните ризици. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистење и одржување не треба да се врши од страна на деца без надзор.

▲ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Декларираното ниво на емисија на вибрации е за главните режими на работа на алатката. Меѓутоа, доколку алатката се употребува за други намени, со други додатоци или лошо се одржува, емисијата на вибрации може да се разликува. Ова може значително да го зголеми нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа.

Проценката на нивото на изложеност на вибрации исто така треба да го земе во предвид времето

кога алатката е исклучена или кога е вклучена но со неа не се извршува работа. Ова може значително да го намали нивото на изложеност на вибрации во текот на целокупниот период на работа. За да се заштити работникот од последиците на вибрации, треба да се препознаат дополнителни мерки за безбедност како што се: одржување на алатката и додатоците, затоплување на рацете, организација на работните задачи.

Батерија Кат#	Излезен напон	Полнач SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

"X" Покажува дека батеријскиот пакет е компатибилен со тој специфичен полнач. Прочитајте го прирачникот со упатства за повеќе специфични информации.

ЕК-Декларација за сообразност

Директива за машини



Косилка За Трева Тример Без Четкици

SFMCSTB933

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под **Технички податоци** се во склад со:

2006/42/EK, EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

2000/14/EK, Тример за тревник, L < 50cm, Анекс VI

Тестирање и сертификација на DEKRA GmbH,

Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Тело за сертификација на локација,

Dinnendahlstr. 9, 44809 Бохум Германија

Број на нотифицирано тело: 0158

LWA (ниво на измерена звучна моќност) 94 dB(A),

Отстапување (K) = 1,7 dB(A),

LWA (гарантирана звучна моќност) 96 dB(A).

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU.

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Патрик Дипенбах

Генерален Менаџер, Бенелукс
STANLEY FATMAX Европа, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Белгија

09.10.2019

ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ ПРОПИСИ ЗА СНАБДУВАЊЕ НА МАШИНИ (БЕЗБЕДНОСТ) 2008 год



Косилка За Трева Тример Без Четкици

SFM C STB933

STANLEY FATMAX Stanley декларира дека производите описаны под **Технички податоци** се во склад со:
(Безбедносни) Регулативи за снабдување со машини 2008 година, S.I. 2008/1597 (како што е изменето), EN60335-1:2012 + A11:2014, EN50636-2-91:2014.

Емисијата на бучава во животната средина по опрема за употреба на отворено Регулативи 2001, S.I. 2001/1701 (како што е изменето). Распоред 9.

Тестирање и сертификација на Intertek Ltd
Academy Place, 1-9 Brook Street, Брентвуд, Есекс,
CM145NQ Обединетото Кралство
Одобрениот број на тело: 0359
LWA (ниво на измерена звучна моќност) 94 dB(A),
Отстапување (K) = 1,7 dB(A),
LWA (гарантирана звучна моќност) 96 dB(A).

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност, 2016 година, S.I.2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанци во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX Stanley преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Директор на производи - Група за производи за отворено Stanley UK,
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Англија
09.10.2019



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од пожар, прочитайте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долнаведените дефиниции го описуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.

ОПАСНОСТ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **ке предизвика смрт или сериозна повреда.**

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.**

ПРЕТПАЗЛИВОСТ: Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда.**

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење кој не е поврзан со повреда на ракувачот и кој, доколку не се избегне, **може да предизвика оштетување на имот.**



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога се употребуваат електрични уреди мора да се почитуваат основните мерки на безбедност, вклучувајќи ги и овие, за да се намали ризикот

од пожар, електричен удар, лични повреди и материјална штета.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Кога ја употребувате машината, безбедносните правила мора да се следат. За вашата сопствена безбедност и за безбедноста на набљудувачите, ве молиме прочитайте ги овие упатства пред да започнете да работите со машината. Ве молиме зачувујте ги овие упатства за понатамошна употреба.

- Прочитайте ја целата содржина на ова упатство внимателно пред да почнете да ракувате со уредот.
- Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на било каква помошна опрема или додаток или извршувањето на било кои работи со овој уред освен оние препорачани во ова упатство за употреба може да предизвика ризик од повреда на ракувачот.
- Сочувайте го ова упатство за идно прегледување.

ВАЖНО

**ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕД УПОТРЕБА
ЧУВАЈТЕ ЗА УПАТУВАЊЕ ВО ИДНИНА**

БЕЗБЕДНИ ПРАКТИКИ ЗА РАБОТА

Обука

- a) **Внимателно прочитайте го упатството.** Запознајте се со контролите и соодветната употреба на машината.
- b) **Никогаш не дозволувајте лица кои не се запознаени со ова упатство да ракуваат со машината.** Локалните прописи може да поставуваат ограничувања во врска со возрастта на ракувачот.
- c) **Имајте на ум дека ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.**

Подготовка

- a) Пред употреба, секогаш визуелно прегледајте ја машината за оштетување, и дали некој од штитниците или преградите недостасува или е поставен несоодветно.
- b) Никогаш не работете со машината додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња.

Употреба

- a) Носете заштитни очила и дебели обувки секогаш кога работите со машината.
- b) Избегнувајте употреба на машината при лоши временски услови, особено кога има ризик од грмотевици.
- c) Употребувајте ја машината само при дневна светлина или при добро вештачко осветлување.

- d) Никогаш не работете со машината со оштетени или без штитници или прегради.
- e) Вклучете го моторот само кога рацете и стапалата се подалеку од средствата за косење.
- f) **Секогаш исклучете ја машината од изворот на енергија** (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата)
 - кога машината треба да се остави без надзор;
 - пред чистење на затнување;
 - пред проверка, чистење и работење на машината;
 - по удирање во страно тело;
 - кога машината ќе почне да избира прекумерно.
- g) Внимавајте да не ги повредите нозете или рацете со средствата за косење.
- h) Секогаш осигурујте отворите за вентилација да бидат исчистени од отпаден материјал.
- i) Тргнете ги предметите што може да предизвикаат повратен удар, како гранки и камења.
- j) Извршете проверка за лабави затворачи и оштетени делови, како што се напукнатини во додатокот за сечење.

Одржување и одложување

- a) **Исклучете ја машината од изворот на енергија** (на пр. извадете го приклучокот од штекер, извадете го уредот за деактивирање или извадете ја батеријата) пред да вршите одржување или чистење.
- b) Употребувајте само резервни делови и додатоци препорачани од производителот.
- c) **Редовно проверувајте и одржувајте ја машината.** Машината треба да се поправа од страна на овластен сервисер.
- d) Кога не се употребува, одложете ја машината подалеку од достап на деца.
- e) Употребете го капакот за сечилото за метални листови при транспортирање и одложување.
- f) Исчистете пред одложување, и употребете штитници на додатоци за сечење со метални листови.

ДОПОЛНИТЕЛНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА КОСИЛКИ ЗА ТРЕБА ТРИМЕРИ

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Секачките елементи продолжуваат да ротираат откако ќе се исклучи моторот.

- Носете долги панталони за да ги заштитите вашите нозе.
- Пред да почнете да го користите уредот, проверете дали вашата патека на косење е чиста од стапчиња, камења, жици и други пречки.

- Користете го уредот само во исправена позиција, со конецот за косење близку до земјата. Никогаш не го вклучувајте уредот во друга позиција.
- Движете се бавно додека го користите уредот. Имајте на ум дека свежо искосената трева е влажна и лизгава.
- Не работете на стрмни удолници. На удолници работете странично, а не нагоре и надолу.
- Никогаш не поминувајте низ патеки или патишта со чакал додека уредот работи.
- Не го допирајте конецот за косење додека уредот работи.
- Не го спуштајте уредот додека конецот за сечење целосно не престане да се движи.
- Употребувајте го само соодветниот тип на конец за косење. Никогаш не користете метален конец за косење или рибарски конец.
- Постојано држете ги рацете и стапалата подалеку од конецот за косење и листот, особено кога го вклучувате моторот.
- Пред употреба на уредот и после секој удар, проверувајте за знаци на истрошеност или оштета и поправете ги соодветно.
- Внимавајте од можност за повреда од додатоци за кастрење монтирани по должностата на линијата. По продолжување на новиот конец за косење, секогаш вракајте ја машината во нејзината нормална состојба за работа пред да ја вклучите.
- Внимателно набљудување е потребно кога уредот се користи во близина на деца.
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој уред не смее да се употребува како играчка.
- Употребувајте ја само на суви места. Не дозволувајте уредот да се навлажни.
- Не потопувајте го апаратот во вода.
- Не го отворајте кукиштето. Внатре нема делови што може да ги поправа корисникот
- Немојте да го употребувате уредот во експлозивни околувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.
- Кога уредот е одложен или се превезува со возило, треба да се стави во багажникот или да се прицврсти за да се спречи негово поместување како резултат на ненадејни промени на брзината или правецот.
- Кога не се употребува, уредот треба да се одложи на суvo и добро проветreno место, надвор од досег на деца.
- Децата не треба да имаат пристап до складираните апарати.

Безбедност на други лица

- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или

- упутства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Мора да се надгледуваат децата за да се осигура дека не се играат со уредот.

Останати ризици

За да обезбедите добра рамнотежа на стојење на стрмни, не посегајте предалеку. Бидете во рамнотежа во секое време. Секогаш одете, не трчајте.

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Повреди предизвикани поради допир на вртчики или подвижни делови.
- Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- Оштетување на слухот.
- Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук, и иверица.)

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон.

Секогаш проверувајте дали напонот од батерискиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурајте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.

 Вашиот STANLEY FATMAX полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземување.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Со алатки што работат на 115 V мора да се употребува сигурносен изолационен трансформатор на напон со преграда за заземување помеѓу примарниот и секундарниот калем.

Доколку електричниот кабел е оштетен, мора да биде заменет со специјално подготвен кабел што е достапен преку мрежата на сервиси на STANLEY FATMAX.

Замена на приклучница

(Само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Внимателно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафеавиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.

- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци.

Препорачан осигурувач: 3 А..

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm²; максималната должина е 30 м.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Полначи

STANLEY FATMAX полначите немаат потреба од никакво подесување и направени се да бидат што е можно поедноставни за употреба.

Важни Безбедносни Упатства за Сите Батерииски

Полначи

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА: Ова упатство за употреба содржи важни упатства за безбедност и употребување на компатибилни полначи на батерии (погледнете во делот **Технички податоци**).

- Пред да го употребите полначот, прочитайте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батериискиот пакет и на производот со кој се употребува батериискиот пакет.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (FID) склопка со рејтинг на диференцијална струја од 30 mA или помалку.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреди, полнете само полниви батерии произведени од STANLEY FATMAX. Другите видови на батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ:

Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страното тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електричната струја како што се челична волна, алюминиумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батерииски пакет во отворот. Исклучете го полначот од штекер пред да започнете да го чистите

- НЕМОЈТЕ да се обидувате да го полнате батериискот пакет со кој биле други полначи освен оние наведени во ова упатство.** Полначот и батериискот пакет се специјално направени да работат заедно.
- Овие полначи не се наменети за било каква друга употреба освен за полнење на полниви батерии произведени од STANLEY FATMAX.** Каква било друга употреба може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**
- Поељете за приклучокот, а не за кабелот кога го исклучувајте полначот од приклучницата за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот.
- Обезбедете дека кабелот е лоциран за да не газите врз него, да не се сопнувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**
- Не употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употребата на несоодветен продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.** Поставяјте го полначот на страна од било какви извори на топлина. Полначот се вентилира преку отворите на горната и долната страна од кукиштето.
- Не употребувајте полнач со оштетен кабел или приклучок — обезбедете тие веднаш да бидат заменети.**
- Не употребувајте полнач доколку тој претрепел силен удар, или бил испуштен или оштетен на каков било друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.
- Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.

- Во случај на оштетување на струјниот кабел истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или сплично квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.*
- Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење. Ова ќе го намали ризикот од електричен удар. Отстранувањето на батеријскиот пакет нема да го намали овој ризик.*
- НИКОГАШ** не се обидувајте да споите два полначи заедно.
- Полначот е направен да работи со стандарден домашен напон од 230V. Немојте да се обидувате да го употребувате со било кој друг напон. Ова не важи за транспортниот полнач.*

Полнење на батерија (Скица В)

- Вклучете го полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батеријскиот пакет.
- Вметнете го батеријскиот пакет **12** во полначот, притоа осигурувајќи се дека батеријата е целосно наместена во полначот. Црвено светло (што означува полнење) постојано ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што црвено светло ќе остане да свети непрекинато. Во тој момент, батеријскиот пакет е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот. За да го отстраните батеријскиот пакет од полначот, притиснете го копчето за ослободување на батерија **13** на батеријскиот пакет.

НАПОМЕНА: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батеријски пакети, целосно наполнете го батеријскиот пакет пред првата употреба.

Дејство на полначот

Погледнете ги долунаведените индикатори за да ја видите состојбата на наполнетост на батеријскиот пакет.

Индикатори за наполнетост

	Се полни	
	Целосно наполнета	
	Застој поради топла или ладна батерија*	

* Црвената светилка ќе продолжи да трепка, но жолтиот индикатор ќе свети за време на овој процес. Откако батеријскиот пакет ќе постигне соодветна температура, жолтиот индикатор ќе се исклучи и полначот ќе продолжи со полнењето.

Компабилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батеријски пакет.

Полначот ќе го покаже дефектниот батеријски пакет со тоа што нема да се вклучи сијаличката или со трепкање на сијаличката како при проблем со пакетот или полначот.

НАПОМЕНА: Ова исто така може да значи и проблем со полначот.

Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батеријскиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батеријскиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријскиот пакет. Ладен батеријски пакет ќе се полни побавно од топол батеријски пакет. Батеријскиот пакет ќе се полни со побавно темпо низ целиот циклус на полнење и нема да постигне максимална брзина на полнење дури и ако батеријскиот пакет се загреје.

Монтирање на сид

Овие полначи се дизајнирани да можат да се монтираат на сид или да стојат исправено на маса или на работна површина. Ако го монтирате на сид, поставете го полначот во близина на штекер и подалеку од раб или други препреки кои би можеле да го отежнат протокот на воздух. Употребете го задниот дел на полначот како пример за местоположбата на завртките за монтирање на сид. Монтирајте го полначот со употреба на завртки за гипскартон (се продаваат одвоено) на должина од најмалку 25,4 mm со дијаметар на глава на завртка од 7–9 mm, зашрафена во дрво за оптимална длабочина со која се остава завртката изложена околу 5,5 mm. Порамнете ги отворите на задниот дел од полначот со изложените завртки и целосно вметнете ги во отворите.

Упатства за чистење на полнач

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: *Опасност од електричен удар. Исклучете го полначот од приклучница за наизменична струја пред да започнете со чистење. Правта и масти може да се отстранат од надворешноста на полначот со употреба на крпа или мека не-метална четка. Немојте да употребувате вода или било какви раствори за чистење. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во аллатката; никогаш не потопувајте било кој дел од аллатката во течност.*

Батеријски пакети

Важни Безбедносни Упатства за Сите Батеријски

Пакети

Кога порачувате замена на батеријски пакет, задолжително дадете информации за каталогскиот број и напонот.

Батеријскиот пакет не е целосно наполнет кога ќе го извадите од пакувањето. Пред да го употребите батеријскиот пакет и полначот, прочитајте ги долу наведените упатства за безбедност. Потоа следете ги описаните постапки.

ПРОЧИТЕЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- Немојте да полните или употребувате батерии во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запаливи течности, гасови или честички.** Вметнувањето или отстранувањето на батеријата од полначет можат да ги запалат овие честички или испарувања.
- Никогаш не ја ставајте батеријата во полначот на сила.** **Не ја модифицирајте батеријата на било кој начин за да ја соберете во несодовителен полнач бидејќи батеријата може да пукне и да му нанесе сериозна повреда на ракувачот.**
- Полнете ги батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи.
- НЕМОЈТЕ** да ги прскате или да ги потопуваате во вода или во други течности.
- Немојте да ги одлагате или употребувате алатката и батерискот пакет на места каде што температурата може да достигне или надмине 40 °C (104 °F) (како што се шупи или метални градби во лето).**
- Немојте да го согорувате батерискот пакет дури и ако е тешко оштетен или целосно истроштен.** Батерискот пакет може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се согоруваат литиум-јонски батериски пакети.
- Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измийте го местото со благ сапун и вода.** Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта.** Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од изгореници. Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на искара или оган.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискот пакет поради тоа што го причини. Доколку батерискот пакет напукне или се оштети, немојте да го вметнувате во полначет. Немојте да го глечите, испуштате или оштетувате батерискот пакет. Немојте да употребувате батериски пакет или полнач што силно е ударен, испуштен, прегазен или оштетен на било кој начин (нпр. прободен со шајка, ударен со чекан или нагазен). Тоа може да доведе до електричен удар. Оштетените батериски пакети треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од пожар. Не го одложувајте или пренесувајте батерискот пакет така што метални предмети можат да се допираат до изложените батериски терминални. На пример, не го ставајте батерискот пакет во престилки, чебови, кутии за алат, кутии за прибор, фиоки итн. во кои има лабави клинци, завртки, клучеви итн.

⚠ ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

Кога не ја употребувате, поставете ја алатката странично врз стапилка површина каде што нема да предизвика опасност од сопнување или пад. Некои алатки со големи батериски пакети може да стојат исправено на батерискот пакет, но може лесно да бидат превртени.

Транспорт

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Опасност од пожар. Транспорт на батерији може да предизвика пожар ако терминалите на батеријата ненамерно дојдат во контакт со проводни материјали. Кога пренесувате батерији, проверете дали терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали што можат да ги контактираат и да предизвикаат краток спој.

НАПОМЕНА: Литиум-јонските батериии не треба да се ставаат во чекиран багаж.

STANLEY DEWALT батериите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќаат Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA), Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските келии и батериии се тестирали според параграф 38.3 од приправникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН.

Во повеќето случаи, транспортот на STANLEY FATMAX батериски пакет ќе биде изземен при класификацирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Обично само пратките кои содржат литиум-јонска батерија со енергетски рејтинг поголем од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Проценката за ват-часови е означена на пакетот кај сите литиум-јонски батериии. Исто така, поради комплексностите на регулативите, STANLEY FATMAX не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батериски пакети без оглед на нивниот енергетски рејтинг. Пратки со алатки со батерији (комбинирани прибори) може да се испраќаат како исклучителни пратки ако енергетскиот рејтинг на батерискот пакет не е поголем од 100 Whr.

Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпедитерот е да се запознае со најновите регулативи за условите за пакување, етикетирање/означување и документација.

Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подготвен. Сепак, не е дадена или укажана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Препораки за складирање

1. Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, настрана од директна сончева светлост и проголема температура или студ. За оптимално работење и век на траење, одлагајте ги батериските пакети на собна температура кога не се употребуваат.
2. За долгорочко складирање, се препорачува да се складира целосно наполнет батериски пакет на ладно и суво место, надвор од полначот за оптимални резултати.

НАПОМЕНА: Батериските пакети не треба да се складираат ако се целосно испразнети. Батерискиот пакет ќе треба да биде наполнет пред употреба.

Ознаки на полначот и на батерискиот пакет

Во прилог на скиците што се употребени во ова упатство за употреба, на етикетите на полначот и на батерискиот пакет може да се прикажани следните скици:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Погледнете го времето на полнењето во делот *Технички Податоци*.



Не го чепкајте полначот со шилести предмети што спроведуваат електрична струја.



Не полнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.



Полнете само на температури меѓу 4 °C и 40 °C.



Само за внатрешна употреба.



Ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина.



Полнете ги STANLEY FATMAX батериските пакети само во STANLEY FATMAX полначи.

Полнењето на батериски пакети кои што не се назначени од страна на STANLEY FATMAX со STANLEY FATMAX полнач може да доведе до нивно експлодирање или до други опасни ситуации.



Не согорувајте го батерискиот пакет.

Тип на батерија

Моделот SFMCSTB933 работи на батерији од 18 волти.

Можат да се употребат следните батериски пакети: SFMCB204, SFMCB202, SFMCB206 Погледнете во *Технички Податоци* за повеќе информации.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 Тример за трева
- 1 Штитник
- 4 Завртки на штитник
- 1 SA глава на калемот
- 1 Плочка за блокирање на вретеното
- 1 Литиум-јонски батериски пакет
- 1 Полнач
- 1 Упатство за употреба
- *Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоците што може да настанате при транспортом.*
- *Прочитайте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.*

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете штитници за очите.



Не ја изложувајте алатката на дожд или висока влажност и немојте да ја оставате на отворено додека врне.



Исклучете ја алатката. Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.



Држете ги луѓето и животните на растојание од најмалку 6 метри од местото на работа.



Држете ги присутните лица подалеку.



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.

Место за шифрата на датумот (Скица А)

Шифрата на датумот **18**, која ја содржи и годината на производството, е отпечатена на кукиштето.

На пример:

2022 XX XX

Година на производство

Опис (Скица А)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Никогаш не месите да ја преправате електричната алатка или било кој нејзин дел. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

- | | |
|--|--|
| 1 Чкрапало за менување на брезината | 8 Држач на прачки |
| 2 Копче за блокирање | 9 Штитник |
| 3 Прекинувач за контрола на брезина | 10 Кукиште на навој |
| 4 Помошна дршка | 11 Кукиште на батерија |
| 5 Кукиште на мотор | 12 Батериски пакет |
| 6 Горна прачка на тример | 13 Копче за отпуштање на батеријата |
| 7 Долна прачка на тример | 14 Рачка |

Наменета употреба

Вашата Косилка за Трева Тример е наменета за професионално косење.

НЕ ја употребувајте во влажни услови или во присуство на запаливи течности или гасови.

Ова не е рабник и не е наменет да се користи за работи.

НЕ им дозволувајте на деца да дојдат во допир со алатката. Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- **Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој производ не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што патат од намалени физички, сетилни или психички можности или на лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на личноста која е одговорна за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстрануваате додатоците.

Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Користете само STANLEY FATMAX батериски пакети и полначи.

Вметнување и Отстранување на

Батерискиот Пакет од Алатката (Скица G)

НАПОМЕНА: Обезбедете вашиот батериски пакет **12** да биде целосно наполнет.

Инсталирање на батерискиот пакет во алатката

1. Порамнете го батерискиот пакет **12** со пругите во алатката (Скица G).
2. Лизнете го во алатката додека батерискиот пакет не се зацврсти во алатката и обезбедете се да чуете како клика и се фиксира на своето место.

Отстранување на батерискиот пакет од алатката

1. Притиснете го копчето за отпуштање **13** и цврсто повлечете го батерискиот пакет од раката на алатката (Скица G).
2. Вметнете го батерискиот пакет во полначот, како што е описано во одделот за полнач од ова упатство.

Мерач на Наполнетост на Батериски Пакети (Скица G)

Некои STANLEY FATMAX батериски пакети вклучуваат мерач на наполнетост кој што се состои од три зелени LED светилки кои што го укажуваат нивото на напон на батерискиот пакет.

За да го вклучите мерачот на наполнетост, притиснете и држете го копчето на мерачот на наполнетост **32**.

Комбинација од трите зелени LED светилки ќе засвети и ќе го означи останатото ниво на напон. Кога нивото на напон на батеријата е под границата на употребливост, мерачот на наполнетост нема да засвети и батеријата ќе треба да се наполни.

НАПОМЕНА: Мерачот на наполнетост е само индикатор на преостанатиот напон во батерискиот пакет. Тој не укажува на функционалноста на алатката и тој може да покажува различни вредности зависно од компонентите на производот, температурата и примената.

Прикачување на Составот на Калемот (Скици В, С)

Користете го STANLEY FATMAX резервниот калем STZST1169.

- Вметнете ја плочката на вретено **22** на вретеното **23**, така што потпирачката навртка со двојна D форма на вретеното се наоѓа во внатрешноста на основата на плочата на вретеното.
- Ротирајте ја плочката на вретеното додека дупката не се **24** порамни со засекот **25** во кукиштето. Вметнете ја вклучената прачка преку засекот и во дупката, за да спречите вртење на вретеното.
- Додека ја држите прачката на место, навртете го новото кукиште на калемот **10** со прекривката на дршката на калемот спротивно од насоката на движењето на часовникот. Силно затегнете го новото кукиште на калемот врз вретеното.

Прикачување на Штитникот (Скици D, Е)

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не го одстранувајте штитникот. Тоа може да доведе до оштетување или повреда.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НИКОГАШ НЕ РАБОТЕТЕ СО УРЕДОТ БЕЗ ДОБРО НАМЕСТЕН ШТИТНИК.
Штитникот мора секогаш да биде соодветно прикачен на уредот за да го заштитува ракувачот.

- Составете го штитникот **9** на кукиште на моторот **5**.
- Користете шрафцигер крстач, вметнете ги двете завртки за заштита **15** и затегнете безбедно.

НАПОМЕНА: На располагање е проширен штитник за покривање (се продава одделно) доколку сакате дополнително покривање. Користете го STANLEY FATMAX резервниот штитник број на дел N722862.

Прикачување на Помошна Дршка (Скица F)

- Поставете ја помошната ракча **4** врз горната прачка на тримерот **6** како што е прикажано на скица F.
- Лизнете го држачот **30** на помошната дршка во долниот дел на дршката.
- Навртете ги винтовите на ракчата **31** низ ракчата и во држачот од горе.
- Затегнете ги винтовите на ракчата. Обезбедете дека ракчата е добро прикачена со затворање на стегачот за ракчата **29**.
- За да ја прилагодите положбата на помошната ракча, отворете го стегачот на ракчата и лизнете ја ракчата нагоре и надолу по прачката додека не ја наместите во саканата положба. Затворете го стегачот за да ја блокирате ракчата.

Ослободување на Конецот за Косење (Скица А)

При транспорт, конецот за косење е залепен со лента за кукиштето на навојот **10**.

- Извадете ја лентата што го држи конецот за косење залепен за кукиштето на навојот.

УПОТРЕБА

Упатства за употреба

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш работете во склад со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батериискот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстрануваате додатоците. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Правилна положба на рацете (Скици А, Н)

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни лични повреди, СЕКОГАШ држете цврсто очекувајќи ненадејна реакција.

Правилна позиција на рацете значи едната рака да биде на главната ракча **14** а другата рака на помошната ракча **4**.

Вклучување и исклучување на тримерот (Скица А)

За да го вклучите уредот, притиснете ја ракчата за блокирање **2** а потоа и чиркалото за варијабилна брзина **1**. Кога единицата ќе почне да работи, можете да ја ослободите ракчата за блокирање. За исклучување на уредот, отпуштете го прекинувачот за променлива брзина.

Прекинувач за контрола на брзина (Скица А)

Овој тример со конец ви дава избор да работите со поефикасна брзина за да го продолжите времето на работа за поголеми проекти, или да ја зголемите брзината на тримерот за сечење со висока ефикасност.

За да го продолжите времето на работа, повлечете го прекинувачот за контрола на брзинана напред кон кукиштето на батеријата **11** во положба „LO“. Овој режим

е најдобар за поголеми проекти за кои е потребно подолго време.

За да го забрзате тримерот, притиснете го прекинувачот за контрола на брзина **3** нанапред кон помошната дршка **4** во положба „НІ“.

Овој режим е најдобар за сечење низ голема обраснатост и за примени кои условуваат повеќе вртежи во минута.

НАПОМЕНА: Кога е во режим „НІ“, времето на работа ќе се намали во споредба со кога тримерот е во режим „ЛО“.

Косење (Скици I, J)

Со вклучен тример, закосете го и полека нишајте го лево-десно како што е прикажано на скица I.

Одржувајте минимално растојание од 610 mm меѓу штитникот и вашите нозе како што е прикажано на скица J.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Одржувајте го вртчицкот конец во паралела со земјата (закосено на не повеќе од 30 степени).

Тримерот не е порадувач. НЕ ГО ЗАКОСУВАЈТЕ тримерот така што конецот да се врти во близина на прав агол со тлото. Испрелнете остатоци може да предизвикаат сериозна повреда.

Испуштање на конец на тример со тапнување

Башиот тример користи конец со дијаметар од 2 mm, во форма на спирала со мазни тркалезни работи. Конецот за косење ќе се истроши побрзо и ќе биде помалку ефикасен ако косењето се врши во близина на тротоари и други абразивни површини или ако се коси поцврст плевел.

Како што го употребувате тримерот, конецот ќе станува пократок поради абење. Нежно тапнете го тримерот на тлото додека работи при нормална брзина и ќе се испушти конец.

НАПОМЕНА: Испрружувањето на најлонскиот конец на закос над 330 mm ќе има негативно влијание врз изведбата, времето на работа и рокот на траење на тримерот поради потенцијално оштетување на моторот. Ова може да ја анулира гаранцијата.

Корисни Совети за Косење (Скица M)

- Употребете го врвот на конецот за косењето; не ја туркајте главата на конецот во неисечената трева на сила.
- Оградите од жица и од дрво предизвикуваат дополнително абење па дури и кинење на конецот. Сидови од камен и од цигли, работи и дрво можат брзо да го изабат конецот.
- Не дозволувајте капачето на навојот **28** да се влече на земја или на други површини.
- На обраснати места, косете од нагоре кон надолу и не надминувајте височина од 305 mm.
- Држете го тримерот закосен кон местото што се коси; ова е најдобриот начин на косење.

- Тримерот коси кога ја движите единицата од лево кон десно. Ова ќе избегне исфрлање на остатоци кон ракувачот.
- Избегнувајте дрва и грмушки. Конецот лесно може да оштети кора на дрво, дрвени калапи, заштитни огради и столбови за ограда.

Повторно попнење на линијата за сечење (Скици K–M)

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батеријскиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци или приклучоци, кога менувате конец или пред чистење. Случајно активирање може да предизвика повреда.

⚠ **ПРЕТПАЗЛИВОСТ:** Користете само STANLEY FATMAX резервни калеми и конец. Користење на конец на друг производител може да ги намали перформансите, да го оштети тримерот или да предизвика лична повреда. Вашиот тример користи конец со дијаметар од 2 mm, во форма на спирала со мазни тркалезни работи. Не користете конец со други димензии. Ова може да ги деградира перформансите, да предизвика оштетување на единицата или повреда.

⚠ **ПРЕТПАЗЛИВОСТ:** За да избегнете оштетување на уредот, ако конецот за косење излегува над листот за поткастраување, искечете го за да биде во линија со листот.

Користете само STANLEY FATMAX резервен конец.

- Отстранете ја батеријата.
- Искечете максимум 6 m должина од 2 mm конецот на тримерот.
- Изрманнете ги нитните на кукиштето од навојот **21** со стрелката **18** на капакот на калемот **20** како што е прикажано на скица K.
- Протнете еден крај од конецот на тримерот преку нитната. Водете го конецот до втората нитна и продолжете да го повлекувате конецот додека не се добијат еднакви должини на конецот на секоја страна од кукиштето на кукиштето на навојот како што е прикажано на скица L.
- Прицврстете го капачето на навојот **28** од движење со едната рака. Користејќи ја вашата друга рака, намотајте ја жицата на навојот со вртење на капакот на држачот на капакот **20** спротивно од стрелките на часовникот. Продолжете со намотување се додека не останат 101 mm конец на секоја страна од кукиштето на навојот.

ОДРЖУВАЊЕ

STANLEY FATMAX електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоците. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.



Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



Чистење

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Издувајте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршувате оваа работа.

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Корисни Совети за Чистење (Скица N)

- Чувайте ги слотовите за довод на воздух чисти за да избегнете прегревање.
- Конецот на вашиот тример може да се исуши со време.
- Пластични делови може да се чистат со употреба на благ сапун и влажна крпа.
- Секачот со конец на работ на штитникот може да се отапи со време. Се препорачува повремено да се остри листот со турпија.

Резервни додатоци

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да

го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете го уредот и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоците.

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Употреббата со било каков додаток што не е препорачан од страна на STANLEY FATMAX за употреба со овој уред може да биде опасна.

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не

употребувајте листови, или било какви додатоци или приклучоци различни од тие што се препорачани од STANLEY FATMAX за овој тример. Може да дојде до сериозна повреда или оштетување на производот.

Кога го заменувате конецот, користете конец со дијаметар од 2 mm. Користете го STANLEY FATMAX резервниот конец со број на дел STZST1226.

Другите големини може да ги деградираат перформансите или да предизвикат оштетување на тримерот.

Изборни додатоци

⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Бидејќи

додатоци освен оние кои се понудата на STANLEY FATMAX не се тестирали со овој производ, употреббата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна STANLEY FATMAX.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означенчи со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Обновлив батериски пакет

Овој долготраен батериски пакет мора да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани.

МАКЕДОНСКИ

На крајот на неговиот употребен век, ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина:

- Целосно истрошете го батерискиот пакет па потоа отстранете го од алатката.
- Литиум-јонските батерији се рециклираат. Однесете ги кај вашиот продавач или во локална станица за рециклирање. Собраниите батериски пакети ќе бидат рециклирани или соодветно отстранети.

Гаранција

1 Годишна гаранција

Сите STANLEY FATMAX електрични алатки стандардно вклучуваат 1 годишна гаранција. Доколку вашата електрична алатка во малку веројатен случај стане неисправен поради неквалитетен материјал или изработка во рок од 1 година од датумот на купувањето, STANLEY гарантира дека бесплатно ќе ги замени расипаните делови или, по своја проценка, бесплатно ќе го замени уредот безплатно.

3 Годишна гаранција

Регистрирајте ја вашата STANLEY FATMAX електрична латка во рок од 4 недели од купувањето и квалификујте се за дополнителна 2 годишна гаранција. Откако ја регистрирате вашата електрична алатка, во неверојатен случај таа да стане неисправна поради неисправни материјали или изработка, STANLEY гарантира бесплатно заменување или поправка на сите неисправни делови, или - според наше дискреционо право - бесплатна замена на производот.